

**Zeitschrift:** Argovia : Jahresschrift der Historischen Gesellschaft des Kantons Aargau  
**Herausgeber:** Historische Gesellschaft des Kantons Aargau  
**Band:** 70 (1958)

**Vereinsnachrichten:** Aus dem Leben der Gesellschaft

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Aus dem Leben der Gesellschaft**



## Die Historische Gesellschaft 1956 und 1957

Unser Kanton besitzt heute eine sehr entwickelte Industrie mit zahlreichen Laboratorien zur Erforschung der sich ihr stellenden Probleme. Ob ein schwerer Nachteil für die Pflege aargauischen Kulturgutes darin liegt, daß er einer Hochschule als Stätte geisteswissenschaftlicher Forschung entbehrt, wäre noch zu untersuchen. Die von großen Persönlichkeiten und Bildungszentren ausgehenden Ideen bedürfen nicht nur einer Tiefen-, sondern ebenso sehr der Breitenwirkung, um fruchtbar zu werden. Kantonale Organisationen, die abseits von Universitäten sich die Aufgabe stellen, allgemeine wissenschaftliche Strömungen und Erkenntnisse auf einem begrenzten Raume auszuwerten, können unter Umständen ihrer engeren Heimat wie der Forschung von wesentlichem Nutzen sein. Ein ideales Arbeitsgebiet hierzu ist fraglos die Pflege geschichtlichen Denkens, wozu alle Sparten der Staats-, Orts- und Personengeschichte, Archäologie, Kunstgeschichte, Denkmalpflege und Heimatschutz gehören. Es darf gesagt werden, daß die aargauischen Vereinigungen, die sich auf diesen Gebieten betätigen, im Reigen der schweizerischen Organisationen einen ehrenvollen Platz einnehmen.

Die Historische Gesellschaft, deren denkwürdige Anfänge und Schicksale während eines Jahrhunderts der nächste Argoviaband darstellen wird, veröffentlicht in der Reihe der «Aargauer Urkunden» den 14. Band mit den *Urkunden des Stadtarchivs Mellingen*, bearbeitet von Dr. HEINRICH ROHR. In der Serie der aargauischen Stadtarchive fehlt nun nur noch Klingnau. Dagegen liegt immer noch ein reiches Material in den Klöster- und Stiftsarchiven zur Bearbeitung bereit. In erster Linie hat man an Muri, Wettingen und Königsfelden zu denken. Nicht minder ergiebig wären aber die Bestände der Propsteien Klingnau-Wislikofen und, freilich erst in ferner Zukunft realisierbar, die Urkunden auswärtiger Archive, zumal des Generallandesarchivs in Karlsruhe.

Das *Biographische Lexikon* mußte als Doppelband der *Argovia* für 1956 und 1957 herausgegeben werden, was zudem nicht ohne Verspätung möglich war. Im weiten Leserkreis fand es günstige Aufnahme und Kritik. Daß es im einzelnen nicht jede Erwartung erfüllt, wird man den Herausgebern nicht allzusehr ankreiden wollen. Man wird sich bis zu einer allfälligen Fortsetzung des Werkes in späterer Zeit gedulden müssen, bis vorhandene Lücken geschlossen werden können. Wertvoller wäre vorerst die Ergänzung dieses Biographienwerkes durch einen Band, der von 1803 rückwärts bis ins frühe Mittelalter führen würde. Auch hier ließe sich auf aargauischem Boden eine Fülle interessanter Gestalten aufzeigen.

Die Tätigkeit des Vorstandes der Gesellschaft befaßte sich in den letzten zwei Jahren vornehmlich mit dem Lexikon. Insbesondere verursachte die Finanzierung etliche Mühe, bis sie zu einer für die Gesellschaft tragbaren Lösung gelangte. Um einen Anreiz zu vermehrtem Absatz in breiten Volkskreisen zu geben, wurde der Preis mit Fr. 29.50 im Vergleich zu Umfang und Ausstattung sehr niedrig gehalten. Die bisherige Werbung hat den erwünschten Erfolg nur teilweise gebracht. Der Vorstand wäre den Mitgliedern der Gesellschaft zu Dank verpflichtet, wenn auch sie einiges zum Bezug des Buches beitragen könnten.

In der Reihe der Aargauischen Heimatführer haben 1956 KARL SCHIB und EMIL MAURER das Bändchen über *Laufenburg* geschrieben, 1958 folgte ein weiteres über das *Schloß Lenzburg*, verfaßt von JEAN JACQUES SIEGRIST, EDWARD ATTENHOFER und EMIL



MAURER. Auf den Sommer 1959 ist der Führer über *Bremgarten* aus der Feder von EUGEN BÜRGISSER und PETER FELDER zu erwarten.

Die 97. Jahresversammlung fand am 30. September 1956 in Suhr statt. Sie stand im Zeichen der archäologischen Forschung und des Heimatschutzes mit einem Lichtbildervortrag von Dr. R. BOSCH über Resultate der neuesten Kirchengrubungen im Aargau und anschließender Besichtigung der Grabungen in der ins früheste Mittelalter zurückreichenden Suhrer Kirche. Der Nachmittag galt unter Führung von Gemeindeammann SCHMID und Dr. PAUL AMMANN dem Besuch des Gemeindehauses und des mit Hilfe des Heimatschutzes restaurierten Kyburzhauses. – Die 98. Jahrestagung in Lenzburg vom 1. September 1957 bot zwei Referate. Dr. J. J. SIEGRIST, Verfasser der in Band 67 der *Argovia* erschienenen Arbeit *Lenzburg im Mittelalter bis ins 16. Jahrhundert*, gab einen interessanten Abriß seiner Forschungsergebnisse zur Lenzburger Geschichte, während PD. Dr. E. MAURER über die Verwendung des Schlosses Lenzburg als Hort der kantonalen Altertumssammlung und eines halbpermanenten «Aargauischen Höhenweges» sprach. Bei diesem denkt man an die museale Darstellung derjenigen Mächte, die von der Römerzeit an bis ins 19. Jahrhundert den Aargau gestaltet haben.

Mit der Herausgabe des *Biographischen Lexikons* ist der Unterzeichnete von der Leitung der Historischen Gesellschaft zurückgetreten, um einer jüngern, initiativen Kraft Platz zu geben. Er verbindet damit auch an dieser Stelle den wärmsten Dank für die wertvolle, jederzeit bereitwillig geleistete Mitarbeit des Vorstandes wie aller Freunde aargauischer Geschichte. Ein zwingendes Bedürfnis ist es ihm, in diesen Dank namentlich Druckerei und Verlag H. R. Sauerländer & Co., von denen seit einem Jahrhundert die Veröffentlichungen unserer Gesellschaft in höchst wertvoller Weise betreut werden, einzubeziehen. Persönlich fühle ich mich hierzu besonders verpflichtet gegenüber Herrn H. R. SAUERLÄNDER sen., aber nicht minder Herrn HANS SAUERLÄNDER, der mit HERRN STEINMANN alle Probleme der Gestaltung und des Druckes des *Biographischen Lexikons* vorbildlich gemeistert und großzügig das Risiko für die Herausgabe der Aargauischen Heimatführer übernommen hat. Die Gesellschaft feiert noch dieses Jahr ihr Zentennarium, zu der der neue Präsident, Herr Dr. ROLF ZSCHOKKE, die Gedenkschrift verfaßt. Möge damit ein zweites Jahrhundert fruchtbaren Wirkens in der Pflege aargauischen Kulturgutes und aargauischen Staatsbewußtseins eingeleitet werden.

OTTO MITTLER

## **Tätigkeitsbericht des Kantonsarchäologen vom November 1955 bis Ende Dezember 1958**

### **a) Denkmalschutz**

Das Altertümerverzeichnis des *Bezirks Lenzburg*, das im Oktober 1955 der Erziehungsdirektion abgeliefert worden war, wurde vom Regierungsrat zurückgelegt, bis die revidierte Verordnung über den Schutz historischer Denkmäler (25. Mai 1958) unter Dach war. Die Akten des Bezirks Lenzburg wurden dann dem Amt für Denkmalpflege übergeben, wo sie in Verbindung mit dem Kantonsarchäologen noch ergänzt und – da

inzwischen da und dort Besitzerwechsel eingetreten ist – korrigiert werden, so daß der Regierungsrat im Jahre 1959 definitiv Beschluß fassen kann. – Da in *Zurzach* seit der Erschließung der Heilquelle eine rege Bautätigkeit herrscht und deshalb der Denkmalschutz zur dringenden Frage geworden ist, hat der Kantonsarchäologe am 29. November 1958 unter Mithilfe von Lehrer W. FISCHER und cand. phil. HANS RUD. SENNHAUSER von Zurzach alle historischen Bauten in Zurzach besichtigt und eine Liste von schützenswerten Objekten aufgestellt, die dem Amt für Denkmalpflege zur Stellungnahme unterbreitet wird, bevor sie der Denkmälerkommission vorgelegt wird.

#### *b) Ausgrabungen, archäologische Forschungen und Funde*

##### **1955**

*Buchs.* Im November 1955 kamen bei den Erdarbeiten für die Straßenkorrektur auf dem Bühlerrain zahlreiche römische Funde und auch die gut erhaltenen Fundamente eines römischen Mauerzuges zum Vorschein, die später konserviert und sichtbar gemacht wurden. Es muß sich um Bestandteile eines römischen Gutshofes handeln.

*Aarau.* Beim Aushub eines Sondierloches für einen Öltank stieß man im November 1955 im Garten des Asyls auf eine mittelalterliche Gartenstützmauer und eine aus Hohlziegeln bestehende alte Abwasserleitung.

*Egliswil.* In unserem Tätigkeitsbericht 1950/51 (*Argovia* 63) erwähnten wir kurz mittelalterliche Funde in Egliswil. Es handelte sich um Eichenschwellen, die in beträchtlicher Tiefe gefunden wurden. Anlässlich der Korrektur der nach Seon führenden Straße bot sich im November 1955 Gelegenheit zur Erforschung dieser Schwellen. Es handelt sich nicht – wie 1950 vermutet worden war – um Schwellen eines alamannischen Hauses, sondern um eine sehr alte Bachschalte, die zur Wässerung des Landes diente.

##### **1956**

*Suhr.* Die Installation einer neuen Luftheizung, verbunden mit einer totalen Innenrenovation der 1497 erbauten Kirche, bot die einmalige Gelegenheit, die Baureste älterer Kirchen dieser Ur-Pfarrei zu erforschen. Die Ausgrabungen dauerten – mit etwelchen Unterbrechungen – vom April bis Juli. Sie förderten überraschende und höchst bedeutende Resultate zutage: Mauern eines quadratischen römischen Baues (Tempel?), Apsis und des Altars der ersten Kirche aus karolingischer oder sogar vorkarolingischer Zeit, Fundamente einer langgestreckten romanischen Kirche mit zwei Westtürmen und nicht eingezogenem quadratischem Chor und Grundmauern eines gotischen Beinhauses. Die Datierung der einzigartigen ornamentierten Stuckfragmente ist noch nicht abgeschlossen. Am 29. April 1956 fand eine öffentliche Führung statt, an der weit über tausend Personen teilnahmen. Die im Chor der Kirche gefundenen Baureste wurden konserviert und vermittels einer Kippvorrichtung sichtbar gemacht. Im Dezember 1956 gab der Gemeinderat Suhr den kurzgefaßten Grabungsbericht des Kantonsarchäologen mit dem von O. LÜDIN gezeichneten Plan im Druck heraus.

*Schafisheim.* In Verbindung mit der Renovation und Erweiterung des 1498 erbauten Kirchleins wurden die Bodenplatten herausgenommen, wodurch Ausgrabungen ermöglicht wurden, welche die Fundamente einer romanischen Kapelle mit Apsis zutage

förderten. Die wohl im 18. Jahrhundert zugemauerten gotischen Spitzbogenfenster wurden wieder geöffnet und die Türe aus der Mitte des 19. Jahrhunderts zugemauert. (Vergleiche *Heimatkunde aus dem Seetal* 1957, S. 8–13, und Sonderdruck.)

*Tegerfelden.* Anfangs Mai 1956 konnten nach Entfernung des Bodenbelages in der 1662/63 erbauten reformierten Kirche die Fundamente des polygonalen Chores und die alte Westmauer der gotischen Kirche gefunden und im Plane aufgenommen werden.

*Kirchberg.* Im Juni 1956 ermöglichten die Erweiterungs- und Renovationsarbeiten in der spätgotischen Kirche Ausgrabungen, die zur Entdeckung der Fundamente der romanischen Kirche mit quadratischem Chor, eines aufgehenden romanischen Mauerstückes mit romanischem Fensterlein und mehrerer Gräber führten.

*Obermumpf.* Sondierungen, die alt Pfarrer H. R. BURKART im Herbst 1956 bei dem 1494 erbauten Turm der christkatholischen Kirche unternahm, führten zur Entdeckung römischer Mauern. Unter Anleitung des Kantonsarchäologen ausgeführte systematische Grabungen im Osten der Kirche ergaben weitere römische Mauern und Fundamente der ältesten Kirche, wobei die interessante Feststellung gemacht werden konnte, daß letztere auf römischen Mauern eines Gutshofes errichtet worden waren. Die gleiche Beobachtung wurde auch bei der Ostmauer der Kirche von 1738 gemacht. Die gefundenen Mauerzüge wurden durch Kalksteinplatten sichtbar gemacht. (Vergleiche Archäologisches und Historisches von der Kirche St. Peter und Paul in Obermumpf, von R. BOSCH/H. R. BURKART, in *Vom Jura zum Schwarzwald* 1956, Heft 3, und Sonderdruck.)

Von weiteren wichtigeren *Grabungen* im Berichtsjahre sind zu erwähnen: römische Villa bei *Rekingen*, Notgrabung im Gelände des Schulhausneubaues unter Leitung von Dr. RUD. FELLMANN; Ausgrabung des Prätoriaums im römischen Legionslager von *Vindonissa*, finanziert durch den Nationalfonds und geleitet von Dr. R. FELLMANN; teilweise Ausgrabungen der *Ruine Horen* bei Küttigen unter Leitung von K. HEID (Dietikon); Ausgrabung eines neolithischen Hockergrabes in Steinkiste in *Wettingen* unter Leitung von Dr. P. HABERBOSCH. In *Untersiggenthal* erforschte der Kantonsarchäologe mit Dr. R. FELLMANN ein La-Tène-Grab, das reichen Schmuck barg. Am Südhang des Brunnenberges (*Küttigen*) wurde eine Pflasterung freigelegt, die wahrscheinlich in römische Zeit zurückdatiert. – In *Oberrohrdorf* stieß man beim Kelleraushub für einen Neubau auf die dicke Brandschicht eines römischen Kohlenmeilers. – In *Zurzach* kamen beim Aushub für den Neubau des Kinos römische Funde und eine Reihung von zugehauenen Steinen zum Vorschein, die wahrscheinlich als Basen für Holzsäulen eines römischen Wäschehauses dienten. Leider war wegen der Baggararbeiten eine systematische Forschung nicht möglich. – Ende November 1956 stieß man beim Aushub eines Grabens für die Wasserleitung der im Bau begriffenen Graströcknungsanlage bei *Bußlingen* auf Reste eines römischen Brandgrabes. – Nördlich der Klosterkirche *Muri* wurden Mauer- und Skelettfunde gemacht. – In *Oberburg* (Windisch) stieß man auf mittelalterliche Grabstätten und fand beim Abbruch eines alten Bauernhauses Bauglieder einer karolingischen Kirche oder Kapelle. – Vereinzelte steinzeitliche Funde wurden gemeldet aus Buchs, vom Gönhard, aus Niederlenz (unweit einer 1956 festgestellten römischen Villa) und Lenzburg. – Mauerfunde in 8 bis 9 m Tiefe unter dem Schulhausplatz von Baden harren zum Teil noch der Deutung. – Im Theaterareal von Baden setzte Dr. P. HABERBOSCH seine römischen Forschungen fort.

Zu sehr interessanten Entdeckungen führten die in Verbindung mit der Renovation des Rathauses *Aarau* vom Kantonsarchäologen durchgeführten archäologischen Forschungen im *Turm Rore* (Wendeltreppe in der Mauerdicke, romanische Tore, Wehrlaube usw.). Vergleiche 1957.

#### 1957

**Bremgarten.** Im Januar 1957 kamen anlässlich von Renovationsarbeiten in der Muttergottes-Kapelle rätselhafte Mauern zum Vorschein, die unter Leitung des Kantonsarchäologen zum großen Teil freigelegt und als Fundamente der alten Friedhofmauer, eines Ossariums und eines profanen Gebäudes bestimmt werden konnten. Die Keramikfunde wurden von K. HEID (Dietikon) bestimmt. – Als im Mai 1957 die Innenrenovation der St.-Anna-Kapelle in Angriff genommen wurde, kamen auch hier außerhalb der Kapelle Mauerzüge zum Vorschein. Ihre Erforschung führte in Verbindung mit der Untersuchung der Westmauer im Innern zur Erkenntnis, daß es sich um Reste eines abgebrochenen Beinhauses mit zwei Abteilungen und um die Fundamente der ältesten Friedhofmauer handelte. In der Ostmauer der Kapelle entdeckte man zwei Arkadenfenster aus dem Ende des 15. Jahrhunderts (siehe Bericht 1958).

**Mumpf.** Die Renovation und Erweiterung der Pfarrkirche bot im Februar 1957 ebenfalls eine günstige Gelegenheit für archäologische Forschungen, welche die Feststellung des Grundrisses der romanischen Kirche und der Erweiterung in gotischer Zeit ermöglichten. (*Vom Jura zum Schwarzwald* 1957, Heft 1.)

**Staufberg.** Anlässlich der Außenrenovation der Kirche ließen wir durch partielles Abhacken des Verputzes im Mai 1957 nach alten Baubestandteilen suchen, wobei in der Nordfront des Schiffes zwei gekuppelte Fensteröffnungen aus frühgotischer Zeit gefunden und sichtbar gemacht wurden.

**Herznach.** Bei der Renovation der alten, wehrhaften Friedhofringmauer entdeckte man ein zugemauertes Tor und eine Mauernische. Bei der Nordwestecke der Kirche kamen Skelettreste mit dem Fragment eines alamannischen Skramasax zum Vorschein.

**Mönthal.** Die Innenrenovation der Kirche bot Gelegenheit zu interessanten Feststellungen zur Baugeschichte (zugemauerte Türe und Gewände der ältesten Fenster im Schiff, Wandtabernakel im Chor). Die Planaufnahmen besorgte Architekt E. BOSSERT in Brugg.

**Veltheim.** Bei den Fundationsarbeiten für das neue Pfarrhaus stieß man im Frühling 1957 auf Mauerzüge eines römischen Gutshofes. Eine Meldung erfolgte leider erst, als der Bagger einen Großteil zerstört hatte. Doch ließen sich später noch einige intakte Mauerzüge in Plan und Photo aufnehmen. Unweit des abgebrochenen alten Pfarrhauses fanden sich Reste eines römischen Baderaumes mit bemaltem Wandverputz und zwei Bleiröhren, die Dr. med. TH. KELLER in Schinznach-Dorf für das dort geplante Heimatmuseum überlassen wurden.

**Lenzburg.** Als in einer Schachtwand beim Bau des großen Wasserreservoirs der Stadt Lenzburg von dem Bezirksschüler FREDY HUBER eine auffällige Steinsetzung entdeckt und dem Kantonsarchäologen gemeldet wurde, ließ dieser die zum großen Teil noch erhaltene, sehr sorgfältig mit Steinen ausgelegte prähistorische Grube durch zwei bis drei Bezirksschüler unter seiner Aufsicht ausgraben, wobei stein- und bronzezeitliche Funde gemacht wurden (Publikation in den *Lenzburger Neujaarsblättern* 1958 und *Heimatkunde aus dem Seetal* 1958).



**Niederlenz.** Im Aushub für einen Neubau entdeckte bronzezeitliche Keramik veranlaßte den Aushub eines Sondierschachtes, in dem man tatsächlich auf die Steinsetzung einer bronzezeitlichen Wohnstätte stieß und zahlreiche Keramikfunde machte, die ins Heimatmuseum Lenzburg gelangten. Auch hier betätigten sich drei Bezirksschüler.

**Küttigen.** Die Historische Vereinigung des Bezirks Aarau ließ im Mai 1957 unter Leitung von K. HEID die Ausgrabung der *Burgruine Horen* zu Ende führen und das Mauerwerk mustergültig konservieren (Publikation in den *Aarauer Neujaarsblättern* 1958).

**Aarau.** Im Berichtsjahr wurden die archäologischen Forschungen im Turm Rore zu Ende geführt. Dank dem Entgegenkommen des Stadtrates von Aarau konnten verschiedene alte Baubestandteile sichtbar gemacht werden. (Vergleiche R. BOSCH, Die Ergebnisse der archäologischen Forschungen im Turm Rore, in der Gedenkschrift *Das Rathaus zu Aarau in Gegenwart und Vergangenheit*, Sonderdruck.)

Eine in Verbindung mit den Renovationsarbeiten im Altersasyl im November 1957 vorgenommene Ausgrabung im Glätteraum führte zur Entdeckung eines unbekannten Kellerraumes, eines Kaminschachtes und der Pfeilerfundierung eines Ofens aus dem 16. Jahrhundert.

**Seon.** Da am Laubsberg, wo im Mittelalter eine Kapelle mit Bruderhaus stand, schon verschiedentlich Mauerfunde gemacht wurden, ließ die Kommission für Heimatkunde von Seon unter Leitung des Kantonsarchäologen den Boden an zwei Stellen wieder öffnen. Dabei stieß man auf die Umfassungsmauer eines ehemaligen Friedhofs und Skelettreste. Es sind weitere Ausgrabungen vorgesehen.

**Oberkulm.** Im Murhübel, wo schon in alter Zeit römische Ruinen freigelegt wurden, stieß E. FÄS, der im Hinblick auf einen Hausbau die Bodenbeschaffenheit untersuchen wollte, auf römische Mauern und Gemächer, die der Kantonsarchäologe am 26. August 1957 besichtigte. Wir befürworteten eine systematische Grabung, da offenbar bei den früheren Ausgrabungen nicht der ganze Gebäudekomplex erfaßt wurde.

**Eiken.** In einem Acker an der nach Laufenburg führenden Straße förderte der Pflug zahlreiche große Steine zum Vorschein. Es handelt sich, wie eine von Bezirksverwalter A. ROHRER vorgenommene Sondierung ergab und ein Augenschein vom 21. November 1957 bestätigte, um die 50 m lange Mauer eines Holzschopfes neben einem alten Kohlenmeiler. – Ein von Gras überwachsener Eisenschlackenhaufen in der Bleien östlich der Bahnlinie zeugt von einem ehemaligen Hochofen (Rennofen).

**Hausen.** Im Oktober 1957 entdeckte man beim Aushub eines Kanalisationsgrabens einen unterirdischen Stollen und darüber eine Grube mit römischen Funden. Es könnte sich um eine römische Wasserleitung handeln, die zu einem bis dahin noch unbekannten Gebäude führte.

**Unterkulm.** Beim Fundamentaushub für einen Neubau stieß man westlich der Bandfabrik auf eine römische Brandschicht. Mauern fanden sich keine.

**Mellingen.** Beim Aushub einer Grube in der Sägerei von M. FREY entdeckte man im Januar 1957 eine einst zur Reuß führende, wahrscheinlich römische Holzrampe.

**Brugg.** Bei den Erweiterungsarbeiten des Effingerhofes stieß man im April 1957 auf eine der ehemaligen Stadtmauer vorgelagerte Mauer von 1,30 m Dicke.

**Seengen.** Westlich des Pfarrhauses wurde ein römischer Mauerzug freigelegt.

**Dintikon.** Im Februar 1957 stieß man beim Aushub einer Jauchegrube auf eine 1,20 m dicke Mauer, bei der sich römische Leistenziegel befanden.

*Villmergen.* Im Unterdorf fanden sich in einem Kanalisationsgraben zwei beigabenhlose Skelette, die leider durch den Bagger zum Teil zerstört waren. Die Knochen wurden dem Museum für Natur- und Heimatkunde in Aarau übergeben.

*Eiken.* Ein im Frühling 1957 am Nordwestausgang des Dorfes gefundenes Skelett konnte auf Grund des Fundes eines Uniformknopfes als ein französisches Soldatengrab aus dem Jahre 1799 bestimmt werden.

*Hilfikon.* Bei Grabarbeiten für die Telephonverkabelung stieß man beim Schloß auf Fundamente einer früheren Ringmauer. Leider unterblieb eine Meldung, so daß keine weiteren Untersuchungen vorgenommen werden konnten.

*Rohr.* Anfangs August 1957 wurde für die Ausstellung *Die Schweiz in römischer Zeit* in Basel ein Stück des römischen Straßenwalles sorgfältig herausgenommen und nach Basel transportiert. Funde wurden keine gemacht.

*Vor- und frühgeschichtliche Funde* wurden gemeldet aus Lenzburg (Goffersberghöhe und Lindfeld), Suhr, Oberentfelden, Rupperswil, Baldingen, Gränichen, Buchs, Teufenthal, Niederrohrdorf, Zurzach, Veltheim (bronzezeitliche Funde im römischen Schutt), Boniswil usw. Sie sind zum Teil der Aufmerksamkeit von Bezirksschülern zu verdanken, die für die Urgeschichte ein lebhaftes Interesse zeigen. Wir können daraus den Schluß ziehen, daß unsere Gegend in prähistorischer Zeit viel dichter besiedelt war, als bis dahin angenommen wurde.

## 1958

*Vorbemerkung.* Ende Juli 1958 erlitt der Kantonsarchäologe einen Unfall, der einen Spitalaufenthalt von vier Wochen mit anschließender Hauspflege von einigen Wochen zur Folge hatte. Soweit sich dies als notwendig erwies, übernahm Dr. R. MOOSBRUGGER, Konservator des Vindonissa-Museums in Brugg, seine Funktionen. Vom 1. Januar 1959 an wird er offiziell das Amt eines Kantonsarchäologen übernehmen.

*Villigen.* Nördlich des Dorfes stieß man im Januar 1958 beim Aushub eines Wasserleitungsgrabens auf die Überreste eines bis dahin vollständig unbekannten römischen Gebäudes. Durch weitere Ausgrabungen, die infolge der kalten Witterung sehr beeinträchtigt waren, konnten verschiedene, zum Teil heizbare Räume freigelegt werden. Es muß sich um eine große römische Villa handeln. Die Planaufnahmen besorgte O. LÜDIN, die Photoaufnahmen und den Grabungsbericht OSKAR WIDMER, Elektrotechniker in Villigen.

*Oberentfelden.* Im Auftrage der Suhrentaler Vereinigung für Heimatkunde leitete Dr. EGON GERSBACH vom 3. März bis 6. April 1958 eine weitere Etappe der Freilegung des großen römischen Herrenhauses, wobei es gelang, den Grundriß eines relativ großen, selbständigen Badegebäudes zu erfassen, das 15 m abseits der südlichen Schmalseite des Herrenhauses auf einer künstlich geschaffenen Hangterrasse errichtet wurde. Trotz dem schlechten Erhaltungszustande der Mauern gelang die Bestimmung der Räume und der Nachweis von zwei Bauetappen. Die Funde bestätigten die bereits früher getroffene Feststellung, daß der Hof über die Zeit der Alamannenstürme im 3. Jahrhundert hinaus noch bewohnt war. (Publikation: *Ur-Schweiz* 1958, Nr. 3.)

*Gontenschwil.* Anläßlich der Innenrenovation der Kirche konnte durch Ausgrabung unter der Chorstufe die Ostmauer der ältesten Kirche, die aus einem Rechteck ohne eingezogenen Chor bestand, festgestellt werden.

*Zofingen.* Beim Aushub eines Grabens bei der Färberei AG in Zofingen stieß man auf die Fundamente eines turmartigen römischen Gebäudes, das im Juli unter Leitung von Frl. SILVIA EICHENBERGER, Sekundarlehrerin in Seengen und Studentin der Urgeschichte, erforscht wurde, wobei noch ein anschließender Mauerzug gefunden wurde. Es muß sich um einen Torturm mit einem Teil der Umfassungsmauer des Ökonometraktes der 1826/27 ausgegrabenen römischen Villa handeln, deren Mosaikböden seinerzeit sichtbar gemacht wurden.

*Eiken.* Im April und Oktober wurden unter Leitung des Anthropologen Dr. E. HUG Sondiergrabungen in dem schon seit über dreißig Jahren bekannten alamannischen Gräberfeld östlich von Eiken vorgenommen, bei denen drei noch erhaltene Gräber erforscht und auch Beigaben geborgen werden konnten. Die Skelette werden im Museum für Natur- und Heimatkunde in Aarau konserviert.

*Ammerswil.* Im April 1958 konnten nach Entfernung des Bodens in der Kirche Ausgrabungen vorgenommen werden, bei denen unter der Chorstufe von 1640 die Ostmauer der romanischen Kirche gefunden wurde. Die Kirche des 13. Jahrhunderts hatte (ähnlich wie Gontenschwil) keinen eingezogenen Chor, sondern bildete ein Rechteck von 15 m Länge und 8 m Breite.

*Gränichen.* Beim Aushub eines Wasserleitungsgrabens im Pfrundweg unweit des Pfarrhauses stieß man auf verschiedene Reste von Fundamentmauern, einen Tonplattenboden, vereinzelte Gräber des ehemaligen Friedhofs und den mächtigen Schwellenstein des ehemaligen Friedhoftores. Da in dieser Gegend die 1661 abgebrochene alte Kirche gestanden haben muß, wurden – soweit dies damals möglich war – weitere Ausgrabungen vorgenommen, die folgende Resultate zeitigten: Der westliche Abschluß der alten Kirche konnte mit Sicherheit festgestellt werden (äußere Breite des Kirchenschiffes 7,9 m). Die Kirche war (im Gegensatz zum Pfarrhaus und zum ehemaligen Beinhaus) ziemlich genau nach Osten orientiert. An die Westmauer schloß sich eine Vorhalle mit Tonplattenboden. Ein an die Nordwestecke der Kirche anschließender, in nördlicher Richtung verlaufender Mauerzug muß römischen Ursprungs sein (Ökonometgebäude des großen Gutshofes südlich der heutigen Kirche?). – Hinter der Friedhofschwelle fanden sich die Tuffsteinlager eines Balkenrostes über einer 1,20 m tiefen, ausgemauerten Grube. Es handelt sich um die Reste eines mittelalterlichen «Beinbrechers», der den Friedhof vor dem Betreten durch Schweine und andere Tiere schützte. Der etwa 3½ Tonnen schwere Schwellenstein wurde herausgenommen und vor dem ehemaligen Beinhaus (seit der Reformation Speicher) deponiert. – Die Knochen in der Grube müssen nach Aufgabe des Beinhauses hier beigesetzt worden sein. – Weitere, im Süden der ehemaligen Kirche gefundene Fundamente sind wahrscheinlich Reste von Friedhofmauern. – Als wichtiger Fund ist das Fragment eines mittelalterlichen Weihwasserbeckens zu erwähnen. – Unweit des Pfarrhauses fanden sich zahlreiche Backsteine, Reste einer Glockengußform von 1639. – Es ist geplant, später auch die übrigen Fundamente der alten Kirche und des Turmes im Pfarrgarten zu erforschen.

*Kaiseraugst.* Da die Gemeinde die Instandstellung und Teerung des Weges längs der südlichen Kastellmauer vorhatte, wurden unter Leitung von Professor LAUR und K. HÜRBIN die von Gras und Gestrüpp überdeckten Reste der Kastellmauer vom Turm 3 über den Turm 4 bis zur Liegenschaft des Restaurants «Zum Löwen» freigelegt. Dabei fand man östlich neben Turm 3 eine der bekannten Schlupfportalen, den Innenrisalit des

Turmes 4 und schließlich in den beiden untersten Quaderschichten des Fundamentes den Torso einer Venusstatue mit Brustbinde und einen Sandsteinquader mit der arg verstümmelten Darstellung von zwei übereinanderliegenden Tempeln. Diese Funde kamen als Depositum des Kantons Aargau im Römermuseum in Augst zur Aufstellung. Der Verlauf der Mauer wurde hier mit Handquaderschichten angedeutet und das höher gehende Mauerwerk beim Turm 4 konserviert. Damit ist die ganze Strecke vom Südtor bis zur Südwestecke instand gestellt. – Beim Westtor des Kastells legte die Gemeinde nach dem Abbruch des auf der Mauer sitzenden Wohnhauses Schmid ein Trottoir an und stieß dabei auf das Fundament des Turmes 11 neben dem Westtor, der ganz ausgegraben und ausgemessen wurde. Hier bestätigte sich die letztes Jahr gemachte Feststellung, daß die Türme in Kaiseraugst viereckig waren. Die Sichtbarmachung – so weit dies möglich ist – und Konservierung dieses Teils der Westmauer soll später ausgeführt werden (*23. Jahresbericht der Stiftung Pro Augusta Raurica*).

*Windisch.* Bei den Fundamentierungsarbeiten für den Bau des Kindergartens im Unterdorf stieß man auf ein römisches Gebäude, das – so weit dies möglich war – von der Gesellschaft Pro Vindonissa unter Leitung von Lehrer AD. SCHNEIDER erforscht wurde.

*Biberstein/Küttigen.* Unter der Oberleitung von Bezirkslehrer Dr. A. LÜTHI (Aarau) führten die archäologisch geschulten jungen Graphiker TINO REISS und KURT SUTER von Aarau vom Frühling bis Spätherbst an zahlreichen freien Tagen Ausgrabungen auf der Höhe des Hombergs unweit der Staffelegg aus, wo das aus Bruchsteinen bestehende Fundament eines wahrscheinlich prähistorischen Baues und rätselhafte, sicher künstliche Steinsetzungen erforscht wurden, die auf eine kultische Anlage schließen lassen. Diese Forschungen sind noch nicht abgeschlossen.

*Tegerfelden.* Im Mai 1958 kam die letzte Etappe der von der Historischen Vereinigung des Bezirks Zurzach betreuten Freilegung der Burgruine Tegerfelden unter der Leitung von Postverwalter K. HEID (Dietikon) im Südwesttrakt der Burg zur Durchführung. Man fand den Mauerausbruch aus der Zeit der Eroberung der Freiherrenburg, ferner schön erhaltene Becherkacheln, eine eiserne Lanzenspitze, Keramik usw.

*Bremgarten.* Im Herbst 1958 kamen nach der Entfernung des Außenverputzes an der St.-Anna-Kapelle verschiedene alte Baubestandteile zum Vorschein, die im Plane aufgenommen wurden und eine Rekonstruktion des ältesten Baues der Beinhauskapelle ermöglichten (*Bremgarter Neujaarsblatt 1959*).

*Lenzburg.* Eigenartige, offensichtlich künstliche Eintiefungen am Rande der Kiesgrube unweit der Strafanstalt veranlaßten uns, im Oktober 1958 Sondierungen durchzuführen, die von Dr. R. MOOSBRUGGER (Brugg) geleitet wurden und eine ganze Anzahl prähistorischer Funde ergaben. Der Grabungsbericht mit Plänen und Photos liegt im Heimatmuseum Lenzburg.

#### c) Verschiedenes

1955

Römische Funde, die ein privater Ausgräber in Remetschwil gemacht hatte, wurden dem Museum Baden übergeben. – Am 8. November hielt der Kantonsarchäologe im Haushaltslehrerinnenseminar Bern einen Lichtbildervortrag über alte Bauten und Ausgrabungen im Seetal und am 8. Dezember im Schoße des Chlaus-Treffens der Ge-



meindeammänner und Gemeindeschreiber des Bezirks Lenzburg in Lenzburg einen Kurzvortrag über die Revision der Verordnung über den Schutz von Altertümern und Baudenkmälern von 1943.

#### 1956

Nach dem Abschluß der Konservierungsarbeiten an der Ruine des frühchristlichen Kultgebäudes und Taufbassins auf dem Kirchlibuck Zurzach und der angrenzenden Kastellmauer fand am 10. Juli 1956 die offizielle Übergabe an den Gemeinderat Zurzach statt, der sich für den Unterhalt der Anlage verpflichtete. – Am 14. September 1956 wurde auf dem Ausgrabungsplatz Kestenbergr eine steinerne Orientierungstafel angebracht. – An der vom 22. bis 25. Oktober 1956 im Seetal abgehaltenen heimatkundlichen Konzentrationswoche des Lehrerseminars Wettingen beteiligte sich der Kantonsarchäologe mit Vorträgen, Demonstrationen und Führungen. – Als Vertreter des Kantons Aargau im Stiftungsrat Pro Augusta Raurica nahm er an dessen Sitzungen teil. – Bei der Neugestaltung der urgeschichtlichen Abteilung des Museums für Natur- und Heimatkunde in Aarau wurde er zur Beratung beigezogen. – Als Mitglied der Kartographischen Kommission beteiligte er sich an den Vorbereitungsarbeiten für die neue Schulwandkarte des Kantons Aargau und als Mitglied der Filmkommission an den Beratungen über die Aufnahme und die Textgestaltung des von der Firma Dorta-Film AG in Luzern aufgenommenen Aargauer Farbenfilmes, der im Ausland für unseren Kanton werben soll.

#### 1957

Der Kantonsarchäologe besichtigte die reichhaltige steinzeitliche Sammlung VILLIGER in Bremgarten und wirkte beratend mit bei der Neuordnung der prähistorischen Funde im Heimatmuseum Aarburg durch den Seminaristen URS ERNI sowie der Schulsammlung in Sarmentorf. – Die zum Teil von ihm gesammelten Altertümer, die für das Bauernmuseum in Wohlenschwil nicht benötigt wurden, übergab er mit dem Einverständnis des Stiftungsrates Dr. med. TH. KELLER in Schinznach-Dorf für das dort geplante Heimatmuseum. – In der kulturellen Beilage «Erbe und Auftrag» des *Aargauischen Volksblattes* veröffentlichte er im Frühling 1957 den illustrierten Aufsatz «Was man bei Kirchenrenovationen entdecken kann», von dem 1958 im Auftrage der Erziehungsdirektion und des Aargauischen Heimatverbandes ein Sonderdruck erschien. – Vorträge über die Kirchengrubungen im Aargau hielt der Kantonsarchäologe am 29. Januar im Schoße der Vereinigung für Natur und Heimat Lenzburg und Umgebung und am 12. Mai an der Generalversammlung der Suhrentaler Vereinigung für Heimatkunde. Auch wurde er für mehrere Führungen auf dem Schloß Lenzburg verpflichtet. Als Vertreter des Kantons Aargau nahm er an den Sitzungen der Stiftung Pro Augusta Raurica in Basel und an der Einweihung des Museums in Augst teil.

#### 1958

In Obersiggenthal wurde eine Bronzemünze des Agrippa gefunden. – Eine sehr schöne neolithische Hammeraxt, vor etwa zehn Jahren von Baumeister GRUNDLER in Gränichen gefunden, wurde der Sammlung vor- und frühgeschichtlicher Altertümer in Brugg

abgegeben (publiziert in der *Ur-Schweiz* 1958, Heft 2). – Bronzefunde aus Eiken, die schon vor vielen Jahren gemacht wurden, gelangten nun in den Besitz des Fricktalischen Heimatmuseums in Rheinfelden. – Der Bezirksschüler WALTER LABHART (Buchs) meldete Funde von Silices und prähistorischer Keramik aus Buchs, Gränichen, Oberentfelden, Unterentfelden und Aarau, der Bezirksschüler FREDY HUBER (Lenzburg) solche aus Staufen, Seon, Rupperswil und Lenzburg, Herr C. BINDER solche aus der Gegend von Rekingen und Baldingen. – Wenn es sich auch zum Teil um Streufunde handelt, so deuten doch zahlreiche Funde aus der gleichen Gegend auf prähistorische Siedlungen. Es kann daraus mit Sicherheit auf eine viel dichtere Besiedlung des aargauischen Mittellandes geschlossen werden, als bisher angenommen wurde. – Am 2. März 1958 hielt der Kantonsarchäologe an der Generalversammlung der Historischen Vereinigung Wynental einen Lichtbildervortrag über die Resultate der neuen Ausgrabungen im Aargau. – Im April besichtigte er die anthropologischen Arbeiten von Dr. E. HUG im Museum für Natur- und Heimatkunde in Aarau. Er konnte sich dabei von der Notwendigkeit wissenschaftlicher Skelettuntersuchungen alter Gräber überzeugen. – Am 20. Mai 1958 besichtigte Professor SCHAFFRAU aus Wien die Stuckfragmente aus der Kirche Suhr, die er ins 5. Jahrhundert datierte. Sein schriftliches Gutachten steht noch aus. – Ein am Hiltiberg von MAX ZURBUCHEN gefundenes Steinbeilchen wurde dem Historischen Museum Baden übergeben. – Im Walde Biswind bei Seon kamen bei einer Waldpflanzung römische Ziegelbruchstücke zum Vorschein. – Ein beim Erdaushub für die neue Turnhalle in Dürrenäsch zutage getretenes ausgedehntes Steinbett erwies sich als natürliche Bildung. – Ein in Wittnau gefundenes alamannisches Grab wurde von A. SENTI (Rheinfelden) aufgenommen. – In Hirschthal legte Lehrer E. HUBACHER eine römische Mauer frei, von der er einen Plan erstellte. – Im Steinbrüchli Lenzburg wurde ein alter Wasserverteilstock gefunden, von dem das Stadtbauamt einen vorzüglichen Plan und Zeichnung erstellte. Er wird vorläufig im Städtischen Baumagazin aufbewahrt. – Zwei schmale, mit Eisenbändern armierte Betonmäuerchen, die im Garten des reformierten Pfarrhauses von Mellingen freigelegt wurden, scheinen zu einer alten Feldgrube gehört zu haben. – Der Kantonsarchäologe vertrat den Kanton Aargau an den Sitzungen der Stiftung Pro Augusta Raurica.

R. BOSCH

## **Tätigkeitsbericht der kantonalen Denkmalpflege 1955 bis 1958**

### **I. Die neue Denkmalschutzverordnung**

Der Regierungsrat des Kantons Aargau erließ am 23. Mai 1958 eine neue Denkmalschutzverordnung. Die bisherige Rechtsgrundlage – die Verordnung vom 14. Mai 1943, einer der frühesten Erlasse dieser Art in der Schweiz – hatte sich im allgemeinen bewährt, doch erschwerten einige Härten der Formulierung in zunehmendem Maße die Eintragungen in das Schutzverzeichnis. Als Denkmalpfleger darf der Staat nicht in der Polizistenuniform auftreten. In jedem einzelnen Fall der Praxis hängt der Erfolg davon ab, ob der Staat nur verbietet, befiehlt und Mehrkosten verursacht oder ob er auch rät, hilft und anerkennt. Seine Verpflichtungen sind in der neuen Verordnung klarer umschrieben, zum Schutze des Bürgers. Ein Anrecht auf unentgeltliche fachliche Beratung

und – unter besonderen Bedingungen – auf Subventionen, ferner Bestimmungen über die Entschädigungspflicht des Staates bei schweren Eigentumsbeschränkungen und die Erweiterung des Beschwerderechts machen nun das Servitut des Denkmalschutzes erträglicher. Die neue Fassung ist milder und demokratischer, ohne an Wirksamkeit eingebüßt zu haben. Der Denkmalschutz soll bestenfalls nicht als Zwang, sondern als Auszeichnung gelten. Mobile Kunstwerke in privatem Eigentum sind in der neuen Verordnung ausgenommen; der Umgebungsschutz ist nach Möglichkeit berücksichtigt. Wo nichts anderes vermerkt ist, steht ein Objekt als Ganzes unter Schutz. An der Revision beteiligten sich die Herren Direktor H. HALLER, Dr. R. BOSCH, Dr. P. SCHAUB und der Denkmalpfleger, ferner als Begutachter Herr Oberrichter Dr. G. BUSER †. Den Entwurf beriet in einmaliger Lesung die Kantonale Kommission für Denkmalpflege.

Mit der neuen Verordnung sandte die Erziehungsdirektion einen von der Denkmalpflege geschaffenen, illustrierten Werbe- und Aufklärungsprospekt an die Eigentümer der geschützten Denkmäler, ferner an die Pfarrämter, die Gemeinden, die Grundbuch- und Bezirksämter, die Mitglieder des Großen Rates, die Rektorate aller Schulen und die im Kanton tätigen Architekten.

## II. Finanzprobleme

Nach wie vor steht der Denkmalpflege ein Jahreskredit von 25 000 Franken zur Verfügung; er muß sowohl für die Betreuung der geschützten Bauten als auch für die Durchführung von Grabungen genügen. Diese in Baubelangen äußerst bescheidene Summe ist mit den aktuellen Aufgaben der Denkmalpflege – jährlich etwa vierzig Restaurierungen – in keiner Weise mehr in Übereinstimmung zu bringen. Glücklicherweise läßt der Regierungsrat den Lotteriefonds als breitbeinigen Lückenbüßer einspringen; ihm sind, wie unten im einzelnen ausgeführt wird, alle erklecklichen Beihilfen zu verdanken. Zieht man die Leistungen des Bundes, nunmehr jährlich 1,5 Millionen Franken, in Vergleich, so kann sich der Staat, dem doch die Kulturpflege obliegt, nicht anders als beschämt fühlen; bereits liegen kritische Fälle vor, in welchen der Bund höher subventioniert als der Kanton. Eine Botschaft an den Großen Rat zur Unterstützung einiger großer Renovationen aus ordentlichen Mitteln – ähnlich den Aufgaben des Hochbauamtes – vermochte trotz einem Rechtsgutachten von Professor NEF die neunmal-kluhe Staatsrechnungskommission nicht zu passieren. So pulst auch in dieser Kulturabteilung des Kulturkantons, wie in der Kunstdenkmälerinventarisierung, weiterhin weniger Staats- als Lotterieblut.

Indessen ist die Denkmalpflege als ein kantonales Amt seit 1957 in den ordentlichen Staatshaushalt eingeordnet.

## III. Das Denkmälerverzeichnis

Bis 1952 wurden auf Antrag des Kantonsarchäologen, Dr. R. BOSCH, bzw. der Altertümerkommission, die erhaltenswerten Denkmäler in den Bezirken Aarau, Baden, Bremgarten, Brugg, Kulm, Laufenburg und Zofingen, insgesamt rund 500 Objekte, vom Regierungsrat unter Denkmalschutz gestellt. Bei der Bearbeitung des Bezirks Lenzburg häuften sich die Einsprachen derart, daß man 1955 die neue Fassung der Verordnung abzuwarten beschloß. Seitdem diese vorliegt, wurde die Liste des Bezirks Lenzburg bereinigt. In der Folge sollen nach einer Dringlichkeitsordnung der Flecken

Zurzach, die Stadt Rheinfelden, die Gemeinde Muri, anschließend die Landgemeinden dieser drei noch ausstehenden Bezirke erfaßt werden. Die Denkmalpflege schätzt es, daß Herr Dr. BOSCH dieser schwierigen Aufgabe treu bleibt und das Schutzverzeichnis des Kantons nach spätestens zwei Jahren abzuschließen hofft.

Aus der Liste mußten folgende Objekte entlassen werden: Birrwil, Pfarrhaus (abgebrochen); Reitnau, «Schlößli»; Rohr, Haus Nr. 49 an der Hauptstraße (abgebrochen, Wendeltreppe zu weiterer Verwendung sichergestellt); Thalheim, Schloßscheune Schenkenberg, Anteil A; Unterkulm, Gasthof zum «Bären» (abgebrochen); Veltheim, Pfarrhaus (abgebrochen). Demnach wurden dem modernen Straßenbau zwei Gebäude geopfert (und die Verkehrssanierung in Baden wird weitere fordern); die beiden genannten, schlichten Pfarrhäuser mußten praktischeren Neubauten weichen. Den schwersten Verlust dieser Jahre erlitt der Denkmälerbestand durch den Abbruch des 1822 erbauten, klassizistischen Rauberhauses in Brugg, an dessen Stelle nun ein Warenhaus ersteht – Handelsstadt, über alte Landhäuser hinauswachsend; ein Epilog in den *Brugger Neujaarsblätter* 1958 würdigt das verschwundene Jugendwerk HANS KONRAD STADLERS. Hingegen konnte der hölzerne Speicher Nr. 232 in Murgenthal gerettet werden; er hat inzwischen in der Baugruppe des Hofes von Liebegg eine neue Heimat gefunden.

#### IV. Organisation und Personelles

Jahrzehntelangen Erfahrungen in Österreich, Bayern, Baden usw. folgend, faßt die Erziehungsdirektion die Pflege historischer Kunst – unter Ausschluß der Kantonalen Kunstsammlung – unter dem einen Dach der Denkmalpflege zusammen: das wissenschaftliche Inventar der Kunstdenkmäler, die praktische Bau- und Kunstpflege und, seit 1956, auch die Kantonale Historische Sammlung. Die gemeinsame Betreuung dieser drei Sparten hat sich wiederholt bewährt, u. a. bei Entdeckungen, Grabungen, Restaurierungen, Neuerwerbungen. In der Nachfolge der Altertümer- und der Kunstdenkmälerkommissionen steht nun die – aus deren Fusion entstandene – Denkmalpflegekommission mit Historikern, Architekten und angesehenen Vertretern des öffentlichen Lebens in schwierigen Fällen als Fachorgan zur Verfügung.

Die Geschäftsführung der Denkmalpflege besorgte seit dem Frühjahr 1957 Herr Dr. P. FELDER, vorher der Berichterstatte, der in der Folge mit andern Aufgaben praktischer, organisatorischer und wissenschaftlicher Art beschäftigt war.

Alle bedeutenderen Renovationen wurden jeweils nach Abschluß in der Tages-, die wichtigsten auch in der Fachpresse angezeigt, um das Interesse der Öffentlichkeit und den Stolz der Eigentümer zu wecken. Führungen und Vorträge brachten weitere Kreise in Kontakt mit den Aufgaben der Denkmalpflege. Die wirksamste Werbung aber geschieht durch geglückte Restaurierungen; zumal in Altstädten kam es wiederholt zu wahren «Kettenreaktionen». Die denkmalpflegerische Handbibliothek wurde um etliche Bände, Zeitschriften und Separata aus dem In- und dem Ausland bereichert; ein Sachregister erleichtert die Benützung. Im Mai 1957 konnte der Berichterstatte den «Congrès international des architectes et techniciens des Monuments Historiques» in Paris und Umgebung besuchen und dort wichtige Anregungen holen. Auch das Studium interessanter italienischer Restaurierungen kam einheimischen Arbeiten wiederholt zugute.



Wiederum durfte sich der Denkmalpfleger einer ungetrübten Zusammenarbeit mit der Eidgenössischen Kommission für Denkmalpflege, besonders den Herren Professor L. BIRCHLER und Kantonsbaumeister K. KAUFMANN, mit dem Kantonsarchäologen und dem Heimatschutz erfreuen. Nicht wenige Unternehmungen wären ohne dieses kräftige Vielgespann nie vom Fleck gekommen. Mit den schweizerischen Kollegen hat sich ein angenehmer, unorganisierter Kontakt ergeben.

Als neues Instrument für die Alltagspraxis wird zurzeit eine Bildsachkartothek aufgebaut. Dieses in der Schweiz offenbar erstmals versuchte *Reallexikon in Bildern* soll in chronologischer und regionaler Ordnung die wichtigsten Stichworte der denkmalpflegerischen Arbeit dokumentieren, z. B. Empore, Vorzeichen, Portal, Orgelprospekt, Maßwerk, Zifferblatt, Altar, Dachreiter, Lukarne, Schaufenster, Steinbearbeitung usw. Der historischen Struktur des Kantons Rechnung tragend, wird man sich bemühen, den aargauischen Bestand durch Bildmaterial aus den Nachbarkantonen zu ergänzen. Die Bearbeitung, nach Maßgabe der Dringlichkeit erfolgend, ist Herrn F. BUHOFER anvertraut.

## V. Renovationsarbeiten in den Jahren 1955 bis 1958

Nachstehend sind die wichtigsten Unternehmungen, bei denen die Denkmalpflege beratend oder leitend beteiligt war, registriert, unter Ausschluß der Objekte von untergeordneter Bedeutung und der bloßen Unterhaltsarbeiten. Die mit F. bezeichneten Angaben stammen von Dr. P. FELDER, die mit M. bezeichneten vom Berichterstatter. Der Aufwand ist etwa daran zu ermessen, daß für ein kleineres Objekt wie die Loretokapelle in Bernau 12 Beratungen an Ort und Stelle und 35 gutachtliche und briefliche Äußerungen nötig waren.

### a) Ehemalige Klöster

#### 1. Sakralbauten

*Muri, Klosterkirche und Kreuzgang.* Aus den vierjährigen Restaurierungsarbeiten von 1953 bis 1957, einem Gemeinschaftswerk von Kirchgemeinde, Staat Aargau und Bund, geht die Klosterkirche wieder als eines der bedeutendsten Gesamtkunstwerke der barocken Schweiz hervor, und der heimgekehrte Scheibenzyklus im Kreuzgang hat als Ganzes nicht seinesgleichen.

Nach der Teilrenovation des Innern erfuhr der *Außenbau* der Klosterkirche eine umfassende Erneuerung. Die Abfolge von romanischem Chor und Querhaus, barockem Kuppeloktogen und romanisch-spätgotischer Doppelturmfassade wurde im Sinne des Barocks als eine gewachsene Einheit höherer Ordnung respektiert, unter Verzicht auf die Präparierung eines Archäologenmodells im Maßstab 1:1 (Probe der romanischen Mauertechnik: am Südturm; Baunähte und Verlauf früherer Maueröffnungen mit feinen Linien markiert). Neuer Verputz in Weißkalktechnik, Tür- und Fensterrahmen größtenteils ersetzt (auch die Schallöcher des Nordturms, nach dem Vorbild der alten Kirche in Boswil), neues leichteres Zifferblatt am Südturm (nach Spuren auf älterer Verputzschicht), Sanierung der Dächer.

Die Restaurierung des *Kreuzgangs* kommt einer eigentlichen Rettung gleich, schien doch vor 1953 der vollständige Verfall unwiderruflich. Von den 19 Fenstermaßwerken – fein gearbeiteten, phantasievollen Steinmetzgebilden der spätesten Gotik um 1534 – mußten die meisten ersetzt bzw. neu geschaffen werden. Decken der drei Kreuzgangflügel erneuert, unter Wahrung ihrer Verschiedenartigkeit; Neuordnung der Zugänge.

Sichtbar gemachte Funde: zwei romanische Zwillingsfenster zum ehemaligen Kapitelsaal, zierliches Säulchen aus derselben Epoche, reich ornamentierter Renaissance-Türrahmen, spätgotisches Maßwerkfenster (alle im Ostflügel); zwei figürlich skulptierte Schlußsteine (im Museum). Die Loretokapelle – Teil des ehemaligen Nordflügels – wurde als «domus Lauretana» wiederhergestellt, aber zum Kreuzgang hin mit einem Holzgitter optisch geöffnet. Auch die Sakristei, am Ostflügel, ist restauriert; Erneuerung der entdeckten barocken Wandmalereien und der reichgegliederten Schränke. – Die Krönung erfuhren diese Arbeiten durch die Rückführung der *Glasmalereien* aus ihrer über hundertjährigen Aarauer Evakuierung. Als einheitliche zyklische Großkomposition, innerhalb des zugehörigen Rahmen- und Bauwerks, hat die Freiamter Folge keinen Vergleich zu scheuen; hier ist ein Gesamtkunstwerk von internationalem Rang wiedererstanden. In Abfolge und Anordnungsweise sind die 19 Maßwerkfenster mit ihren 57 Kabinettscheiben – großenteils das Werk des Zürcher Glasmalers KARL VON EGERI aus den Jahren 1554 bis 1558 – heute wieder montiert wie vor 1841, gemäß einer Beschreibung von BEAT FIDEL ZURLAUBEN, 1765, und einem Aquarell von LUDWIG VOGEL um 1830. Maßwerk- und Kabinettscheiben bilden nun wieder einen zusammenhängenden «Teppich»; darunter Mondscheibenverglasung. Feste Montierung mit hofwärts vorgesetzten Schutzgläsern. Neuaufstellung und Restaurierung durch die Firma Süß und Glasmaler F. DOLD, Zürich. – Leitung: Architekt W. BOSSHARD, Zürich. Eidgenössische Experten: Prof. Dr. LINUS BIRCHLER, ETH Zürich, und Kantonsbaumeister K. KAUFMANN, Aarau. Bundesbeitrag: 167 000 Franken; Staatsbeitrag: 208 500 Franken. – *Aargauer Tagblatt*, 31. August 1957; *Der Freischütz*, 2. September 1957; *Atlantis*, 1956, H. 12 (JENNY SCHNEIDER, Die Scheiben des Kreuzganges von Muri). M.

*Wettingen, ehemaliges Zisterzienserkloster (Lehrerseminar)*. In der Klosterkirche mußte der Hochaltar, dessen Holzteile bedrohlich verwurmt und in den Vergoldungen und Fassungen verdorben waren, demontiert und restauriert werden: Entwurmung, Festigung, teilweise diskrete Neuvergoldung im Interesse der Gesamtwirkung, Inkarnatpartien weitgehend neu gefaßt. Abts- und Priorsitz im Chor wurden derselben Behandlung unterzogen. Restaurator: HANS THALMANN, Baden/Zürich. – Den zwei Flügeln des Orgelgehäuses – Tafelmalereien mit dem hl. Christophorus und einer Zisterzienser-Ernteszene in Landschaften – und dem auf Stein gemalten Christus-Zyklus von dem 1954 wiederentdeckten Renaissance-Lettner von etwa 1600 ließ der Berner Restaurator HANS A. FISCHER eine sorgfältige Restaurierung angedeihen. – Zu einem bedeutenden Gewinn führte die Wiederherstellung des Parlatoriums. Die zweischiffige, kreuzgewölbte Renaissance-Säulenhalle von 1599/1600 erweist sich nun als ein stimmungsvoller Aufenthaltsraum, der durch die polychrome Restaurierung der Gewölbeschlusssteine, die Ergänzung der Konsolen, die helle Bemalung und den Tonplattenboden neue Akzente erhalten hat. – Um modernen Bedürfnissen zu genügen, wurde die Turnhalle umgebaut. Bei dieser Gelegenheit erfuhr der Südwestflügel eine architektonische Gestaltung, die ihn den Klostergebäuden einordnet. – Im ersten und zweiten Geschoß konnten die allzu profanen Gänge gründlich erneuert und in die Gesamthaltung der Hofrenovation eingestimmt werden. – Die Wiederherstellung des Sommerrefektoriums, eines mächtigen, an den Kreuzgang anstoßenden Saals, wird zurzeit studiert. – Leitung: Kantoniales Hochbauamt (Kantonsbaumeister K. KAUFMANN und Architekt A. EICHENBERGER). M.

*Hermetschwil, Klosterspeicher.* Die unter der Meisterin MELIORA VON GRÜTH (1553–1599) erbaute ehemalige Zehntenschütte, ein stattlicher, wohlproportionierter postgotischer Mauerbau, konnte 1957, anlässlich einer ersten Renovationsetappe, von verschiedenen, im Laufe der letzten hundert Jahre begangenen Bausünden gereinigt werden. Wiederherstellung der ursprünglichen, gekehlten Zwillingsfenster mit feinmaschiger Sprossenteilung. Moderner Innenausbau. – Leitung: Architekt W. SPETTIG, Luzern. Staatsbeitrag: 1000 Franken. F.

#### b) Katholische Pfarrkirchen

*Herznach, Pfarrkirche.* Außenrenovation 1957. Nach der Korrektur des Turms, wiederum mit Käsbissendach (1945/46), konnte nun das Äußere insgesamt, mit dem phantasievollen Ovalchor von 1717/19, vor dem Zerfall der Gliederungen gerettet und instand gestellt werden. An dem reizvollen Raumgebilde, das aus dem Gedankenkreis Caspar Moosbruggers stammen könnte, waren die bedrohlich verwitterten Chorgiebel neu zu erstellen, die fein profilierten Pilaster, Gesimse und Fensterrahmen teilweise auszuwechseln, der Verputz in barock freudigem Ton zu erneuern und die Fenster, nun mit Wabenteilung, zu ersetzen. – Leitung: Architekt J. KOHLER, Baden. Eidgenössischer Experte: Kantonsbaumeister K. KAUFMANN, Aarau. Bundesbeitrag: 25 000 Franken, Staatsbeitrag: 25 000 Franken. – Vgl. *Unsere Kunstdenkmäler*, 1958, S. 8; *Aargauer Tagblatt*, 4. Januar 1958. M.

*Wohlen, Pfarrkirche.* Außenrenovation 1958. Als wichtigste klassizistische Sakralarchitektur in unserem Kanton und als ein Hauptwerk des bekannten Luzerner Baumeisters NIKLAUS PURTSCHERT ist die Pfarrkirche von Wohlen zur 150-Jahr-Feier ihrer Weihe renoviert worden. Über die von uns befürwortete Erneuerung des ehemaligen Käsbissenturms wurde eine heftige Zeitungskampagne geführt, bis dann schließlich in einer stürmischen Kirchgemeindeversammlung die Entscheidung zugunsten der bestehenden, pseudobarocken Laternenhaube ausfiel. Für die Fassadenrenovation wählte man auf Grund sorgfältiger Vorstudien einen feinkörnigen Abrieb und den im Klassizismus beliebten Farbzweiklang von gebrochenem Weiß (Fassadenfläche) und von zartem Graublau (strukturelle architektonische Gliederung). Restaurierung der beiden monumentalen Fassadenplastiken, Salvator mundi und Immakulata, durch K. HOFSTETTER, Immensee, und R. GALIZIA, Muri. – Leitung: Architekt W. SPETTIG, Luzern. – Vgl. L. WOHLER, *Katholische Kirche und Pfarrei St. Leonhard Wohlen*, Festschrift zum 150. Jahrestag der Kirchweihe, Wohlen 1958. F.

#### c) Reformierte Pfarrkirchen

*Küttigen, Pfarrkirche Kirchberg.* Umbau und Gesamtrenovation 1956/57. Aus zwingenden praktischen Gründen mußte das Schiff westwärts verlängert werden – eine heikle Aufgabe, da die am Jurafuß gelegene spätgotische Kirche weit ins Mittelland hinaus sichtbar ist. Nach der Erweiterung um eine Fensterachse – nunmehr drei statt zwei – wahrt der Bau noch immer gotische Proportionen, und auch im Innern hat sich dank der Emporenstellung keine spürbare Streckung ergeben. Neues hölzernes Vorzeichen, gemäß dem Prospekt von FISCH, 1671. Im Innern Klärung des Raumbildes: Entfernung der Seitenempore von 1784 (zwar originell und typisch reformiert, aber räumlich beengend), Reduktion der seit 1851 zweigeschossigen Westempore auf ein Geschoß, neue

Orgel mit Pfeifenprospekt, neue Bestuhlung, Restaurierung des Abendmahlstisches, des Taufsteins und der Kanzel, neue Anordnung von Grabplatten und Epitaphien. Zur Ausgrabung s. S. 238. – Leitung: Architekt TH. RIMLI, Aarau. Staatsbeitrag: 2000 Franken (für die Kanzel). – Vgl. *Aargauer Tagblatt*, 2. März 1957. M.

*Mönthal, Kirche.* Prototyp der intimen, ländlich-schlichten reformierten Dorfkirche gotisch-barocker Prägung. 1957/58 vollständige Innenrenovation – Entfernung von verschiedenen störenden Zutaten aus dem letzten Jahrhundert. Neuer Tonplattenboden und neues Holztäfer. Anstelle der Gipsdiele Bretterdecke mit gekehlten Fugenleisten. Sämtliche Fenster erhielten eine neue, helle Bleiverglasung. Restaurierung der Frühbarockkanzel von 1613 und des 1590 datierten Glasgemäldes im Chor. Freilegung des ehemaligen Sakramentshäuschens in der nördlichen Chorwand. Erneuerung des Chorgestühls und der Eingangstüren. Neue Orgel von Metzler & Söhne, Dietikon. – Leitung: Architekt E. BOSSERT, Brugg. Staatsbeitrag: 2000 Franken. – Vgl. P. FELDER, Die renovierte Pfarrkirche in Mönthal, *Brugger Neujaarsblätter* 1959, S. 19–23. F.

*Remigen, Filialkirche.* Umbau und Gesamtrenovation 1957/58. Nach zwanzig Jahren der Bemühung konnte im Oktober 1958 das von langer Verwahrlosung verunstaltete und vom Untergang bedrohte alte Gotteshaus von Remigen – Wahrzeichen des Weinbauerdorfs – nach geglückter Vergrößerung und Renovation wieder in kirchlichen Gebrauch genommen werden. Dem örtlichen Komitee gelang schließlich die Finanzierung, und die Bauleitung löste das Problem der unabdingbaren Erweiterung, indem sie gegen Norden ein (von außen kaum auffallendes) Seitenschiff mit origineller Empore anfügte und damit eine echt reformierte Winkelgliederung erreichte. Vollständig neuer Innenausbau: flache Bretterdecke, zweiseitige Empore, spärliche Befensterung, im spätgotischen Maßwerkfenster Bildverglasung (Petrus) von W. KAUFMANN, Zürich; Einzelstühle, roter Sandsteinplattenboden (aus dem abgebrochenen Rauberhaus in Brugg). Aus dem hoffnungslos beschädigten Zyklus von Wandmalereien des 15. Jahrhunderts (Petruslegende) wurde vor einigen Jahren wenigstens die besterhaltene Szene gerettet. Von dem romanischen Mauerwerk aus dem 11./12. Jahrhundert war nur ein geringer Teil zu erhalten. Restaurierung des Käsbissenturms mit dem Uhrwerk von 1535. – Leitung: W. HUNZIKER und F. HENKING, Brugg. Staatsbeitrag: 30 000 Franken. – Vgl. *Aargauer Tagblatt*, 12. Oktober 1958. M.

*Schafisheim, Filialkirche.* Umbau und Gesamtrenovation 1956/58. Die kleine spätgotische Dorfkirche konnte dank der Initiative der Ortsbürgergemeinde Schafisheim vor Zerfall und unwürdigem Umbau bewahrt, mit einem angemessenen Anbau versehen und insgesamt erneuert werden. Anfügung eines niedrigen, rechtwinklig anstoßenden neuen Trakts an der kaum eingesehenen Nordflanke, hierdurch fast Verdoppelung des Fassungsvermögens. Wiederherstellung der ursprünglichen Spitzbogenfenster und des westlichen Laubenaufgangs. Neuer Innenausbau: Holzdecke und -empore, Bestuhlung, Kanzel und Taufstein, Bodenbelag, Verputz. – Leitung: Architekt R. AMSLER, Oberentfelden-Schinznach. Staatsbeitrag: 15 000 Franken. – Vgl. *Aargauer Tagblatt*, 27. September 1957. M.

*Staufberg, Kirche.* 1957 Renovationsarbeiten am Äußeren des Gebäudes: u. a. neue stilgerechte Farbgebung, Aus flicken der verwitterten spätgotischen Maßwerkfenster, Freilegung eines kleinen hochgotischen Spitzbogenfensters (nördliche Schiffsfassade), Umgebungsarbeiten, Rekonstruktion des einstigen Kirchhof-Torbogens (zwischen dem



Sigristen- und dem Sodhaus) nach zeitgenössischen Bilddokumenten. – Leitung: E. SUTER, Bautechniker, Staufen, Staatsbeitrag: 300 Franken. F.

*Suhr, Pfarrkirche.* Gesamtrenovation 1956/57. Der weithin dominierenden, historisch bedeutenden Kirche – Ursfarrei der gesamten Aarauer Gegend – konnte durch umfassende Arbeiten vieles von der im 19. Jahrhundert verlorenen Schönheit wieder zurückgegeben werden. Der Innenausbau der 1495 errichteten Anlage fiel 1844 einem Brand zum Opfer. Für die neue Ausstattung, anstelle der nüchternen Gips- und Gußeisenherrlichkeit von 1844, wurde eine «Regotisierung» gewählt, die, von den vorhandenen mittelalterlichen Teilen ausgehend, wohl die warme Atmosphäre alter Landkirchen erreichen, sich aber auf keinerlei ornamentale Stilimitationen einlassen sollte. Bevorzugung graphischer Strukturen. Bretterdecke mit Friesen und Fugenleisten; Holzpore mit Stabbrüstung; Orgel mit Pfeifenprospekt; neue Bestuhlung, im Chor Wandsitze und Tessinerstühle; Steinplatten-, im Chor Tonplattenboden; Kanzel und Abendmahlstisch neu, Rückführung und Ergänzung des spätgotischen Taufsteins. Neue Hauptakzente durch Chorbildfenster von FELIX HOFFMANN und Kanzelreliefs von ROBERT SCHUMACHER. Außenrenovation: über dem Haupteingang neues Pultdach, anstelle des unförmigen, die Emporenaufgänge enthaltenden Vorzeichens von 1844; darüber Maßwerkfenster entdeckt und freigelegt; sämtliche Fenster des Schiffs wieder mit Maßwerken versehen (Motive nach den etwa zeitgenössischen von Kirchberg und Aarau); Weißkalkverputz; neue Türen. – Über die Grabung und die hochbedeutenden Funde: s. S. 237. Die konservierten Fundamente sind im Chor mittels einer Kippvorrichtung sichtbar gemacht. – Leitung: Architekt P. LEUENBERGER† und H. IMMOOS, Rheinfelden. Bundesbeitrag: 2200 Franken; Staatsbeitrag: 2500 Franken (beide für die Ausgrabung). – Vgl. *Aargauer Tagblatt*, 9./10. August 1957. M.

*Thalheim, Pfarrkirche.* Außen- und behelfsmäßige Innenrenovation 1955/56. Die Arbeiten am Äußern gaben Gelegenheit zu folgenden Verbesserungen: neuer spitzbelhmter Dachreiter nach landbernischen Vorbildern, anstelle des profan wirkenden Türmchens aus dem 19. Jahrhundert; neues, breites Vorzeichen im Westen, Giebelwand verputzt (statt geschindelt), neue Fenster. Bei Entfernung des Verputzes mehrere vermauerte frühgotische Spitzbogenfensterchen und zwei ehemalige Türen aufgefunden und diskret sichtbar gemacht. Im Innern neue Bestuhlung und mehrere Retouches. – Leitung: Architekt R. AMSLER, Schinznach-Dorf. M.

#### d) Christkatholische Kirchen

*Obermumpf und Wallbach, Kirchen.* In der Kirche von Obermumpf wurden 1956 die schadhafte, vorzüglich marmorierten Rokoko-Seitenaltäre durch Restaurator P. FISCHER, Affoltern am Albis, überholt, ebenso der Altar in der Kapelle in Wallbach, die im übrigen außen und innen Korrekturen erfuhr. – Staatsbeitrag: 3000 Franken. – Vgl. *Christkatholisches Kirchenblatt*, 16. März 1957 (für Obermumpf); *Christkatholisches Kirchenblatt*, 27. April 1957; *Vom Jura zum Schwarzwald*, 1957, Heft 1 (für Wallbach).

#### e) Kapellen

*Böttstein, Schloßkapelle.* Außenrenovation 1957/58. Die 1615/17 von den v. Rollschen Schloßherren erbaute Kapelle – Schatzkästchen italienischer Stukkaturen – ist nach der Innenrenovation von 1936 nun vollständig instand gestellt. Das Äußere mit der stämmigen Zweiturmfront erhielt einen neuen Bestich mit hellem, zart rosa getöntem An-

strich, an der Westfassade wieder flache Rechtecknischen und ein neues Vorzeichen über der korrigierten Tür, an den Türmen eine Sonnenuhr und ein Zifferblatt, ferner einen andern Aufgang. – Leitung: Architektin LISBETH SACHS, Baden. Eidgenössische Experten: Prof. Dr. L. BIRCHLER, ETH Zürich, und Kantonsbaumeister K. KAUFMANN, Aarau. Bundesbeitrag: 10 000 Franken; Staatsbeitrag: 30 000 Franken. – Vgl. *Aargauer Tagblatt*, 23. Mai 1958; *Unsere Kunstdenkmäler*, 1958, Nr. 3, S. 50f. M.

*Bremgarten, St.-Anna- oder Tauf-Kapelle.* Die am malerischen Kirchhofplatz von Bremgarten gelegene, während Jahrzehnten verwaiste Annakapelle, ein schlichter, mit einem vorzüglichen Barockaltar ausgestatteter spätgotischer Bau, wurde 1957 als «Baptisterium» hergerichtet, wobei man den frühbarocken Taufstein des Bildhauers GREGOR ALLHELG von der Pfarrkirche hierher transferierte und inmitten des Schiffes neu aufstellte. Neuer Muschelkalkboden, stilgerechte Bemalung der Emporenbrüstung und der Holzdecke, neuer Wandanstrich und Auffrischung des Altars. – Vgl. R. BÜRGISSER, Die einstige Beinhaus-, spätere St.-Anna- und heutige Taufkapelle zu Bremgarten, *Bremgarter Neujaarsblätter* 1959, S. 53–70. F.

*Bremgarten, Muttergotteskapelle.* Die Vorbereitungsarbeiten für die Innenrenovation führten anfangs 1957 zur Entdeckung eines umfangreichen spätgotischen Gemäldezyklus aus der Mitte des 15. Jahrhunderts mit biblischen Szenen und Heiligendarstellungen. 1958 Freilegung und Restaurierung dieser künstlerisch wertvollen Fresken, die zu den Hauptleistungen der spätgotischen Wandmalerei im Aargau gehören, durch HANS A. FISCHER, Bern. An weiteren Arbeiten sind erwähnenswert: neuer Boden in Muschelkalk, Wabenfenster in Antikglas, neue geschweifte Emporenbrüstung, Altarrestaurierung, Renovation der Bänke und des Wandtäfers, Neuinstallation der Kerzennische u. a. – Eidgenössischer Experte: Prof. Dr. L. BIRCHLER, ETH Zürich. Bundesbeitrag 8500 Franken. Staatsbeitrag: 8800 Franken. – Vgl. P. FELDER, Die Muttergotteskapelle in Bremgarten und ihre spätgotischen Wandgemälde, *Bremgarter Neujaarsblätter* 1959, S. 29–38.

*Göslikon, Rochuskapelle.* Mit der zauberhaften Rokoko-Kirche bilden das spätgotische Pfarrhaus (1951 renoviert) und die 1709 errichtete Rochuskapelle eine spannungsvolle Baugruppe. Das Äußere der Kapelle wurde kurz nach dem Pfarrhaus von störenden Zutaten befreit, seit 1956 ist auch das Innere wiederhergerichtet: alte Fassung des frühbarocken Säulenaltars aufgedeckt, plastische Rochusgruppe restauriert und an die Rückwand versetzt; Boden, Verputz und Bänke neu. – Restaurator: P. FISCHER, Affoltern am Albis. Staatsbeitrag: 750 Franken. M.

*Hilfikon, Schloßkapelle.* Einzigartiges barockes Gesamtkunstwerk «en miniature», das der bedeutende Solothurner Patrizier FRANZ VIKTOR AUGUSTIN VON ROLL 1749 bis 1757 erbauen und durch die beiden ausgezeichneten schweizerisch-süddeutschen Rokokokünstler Bildhauer JOHANN BAPT. BABEL und Maler FRANZ ANTON REBSAMEN prachtvoll ausstatten ließ. Im Zuge der Wiederherstellung des ursprünglichen Zustandes erfolgte 1955 die erste Etappe der Innenrenovation: u. a. Renovation des Kirchgestühls, Freilegung und Restaurierung von sechs Schiffswandgemälden Rebsamens durch Restaurator A. FLORY, Baden. – Staatsbeitrag: 750 Franken. – Vgl. *Luzerner Neueste Nachrichten*, 20. September 1955. F.

*Jonenthal, Wallfahrtskapelle.* Außenrenovation 1955/56. Das in romantischer Waldeinsamkeit gelegene Marienheiligtum – ein interessanter zentralisierender Kreuzbau von

1734/36 – konnte 1955 gründlich entfeuchtet und in der Folge einer sorgfältigen Außenrenovation unterzogen werden. Hellgrau getönter Weißkalkverputz; in Sgraffito ausgeführte Quaderecklisenen gemäß einer Bildvedute von M. PFENNINGER (Ende 18. Jahrhundert) wiederhergestellt; Sanierung der Dächer und des Vorzeichens; Fenster- und Türrahmungen in der alten Schlagtechnik teilweise überarbeitet. – Leitung: Architekt W. SPETTIG, Luzern. Staatsbeitrag: 10 000 Franken. – Vgl. *Aargauer Tagblatt*, 5. Februar 1957. M.

*Leibstadt, Loretokapelle in Bernau.* Gesamtrenovation 1955/56. Das doppelräumige Gotteshaus ist als Schloß- und Begräbniskapelle neben dem (1846 abgebrannten) v. Rollschen Familiensitz 1672 errichtet. Ostraum als «Casa santa». Wiederherstellung nach dem lauretanischen Programm; anhand originaler Farbspuren quadrierte mauerhafte Bemalung der Wände, blaues gestirntes Gewölbe; hohes hölzernes Trennungsgitter, Kästchen in der «Santa cucina», Gruppe der hl. Familie (Holzbildwerke). Acht v. ROLLsche Bildepitaphien mit reichen Ornamentschnitzereien. Altäre im Westraum schwarzmarmoriert mit weißgoldenem Ohrmuschelwerk. Neuer Tonplattenboden. Restaurierung der Ausstattung durch F. X. SAUTER, Rorschach, und O. KÄLIN, Brugg. Außenrenovation, u. a. neues Pultdach unter wieder geöffnetem Westfenster, barocker Zwiegeldachreiter nach Ausweis einer alten Vedute. – Leitung: Architekt H. HERZIG, Brugg. Staatsbeitrag: 7 000 Franken. – Vgl. *Aargauer Tagblatt*, 18. August 1956. M.

#### f) Pfarrhäuser und andere kirchliche Gebäude

*Aarau, christkatholisches Pfarrhaus* (ehemalige Helferei). Entworfen vom Berner Architekten C. A. VON SINNER in den Jahren 1784/86, zählt die Helferei zu den ausgewogensten Dixhuitième-Werken Aaraus; zugleich ist sie als Kopfbau des «Adelbändli» und als Nachbar des städtischen Rathauses von städtebaulicher Bedeutung. Die Außenrenovation von 1957 stellte die ursprünglichen maßstäblichen Feinheiten wieder her: engmaschige Fenstersprossenteilung, farbige Zusammenfassung des profilierten Gebälks, Öffnung vermauerter Fenster; zartrote Fassadentönung. – Leitung: Kantonales Hochbauamt (Architekt H. MEILI). M.

*Bettwil (Muri), Pfarrhaus.* Im Anschluß an die Außenrenovation wurden in den Korridoren und im Treppenhaus die fröhlich marmorierten und mit Rocailles keck ausgemalten Täfer, Decken und Balustraden – eine im Aargau ohne Pendant gebliebene Rokoko-Dekoration – durch Fachlehrer W. KRESS, Brugg, wieder instand gestellt. Staatsbeitrag: 1 000 Franken. M.

*Densbüren, Pfarrhaus.* Umbau und Gesamtrenovation 1955/56. Das 1641 als bernische Untervogtei errichtete Giebelhaus hat sich von einem finsternen, verflochten und unpraktisch gewordenen Altbau in einen der wohnlichsten Pfarrsitze des Kantons verwandelt – ein Exempel dafür, daß modernen Ansprüchen mit Geschick auch in historischen Bauten entsprochen werden kann. Der Verzicht auf den – lange Zeit drohenden – Abbruch hat sich gelohnt. Umorientierung der Wohnräume von Norden nach Süden. Kubische Erscheinung gestrafft durch die Vereinheitlichung der Dächer und den Neubau der Scheune, die u. a. einen öffentlichen Saal enthält; Fassaden auf die feine spätgotische Befensterung zurückgeführt. Dem Ortsbild des Juradorfes kommt der zur Kirche emporleitende, schnittige Giebelkubus weiterhin zustatten. – Leitung: Architekt H. ZSCHOKKE, Aarau. Staatsbeitrag: 17 000 Franken. – Vgl. *Aargauer Tagblatt*, 23. November 1956. M.

*Seengen, Pfarrhaus.* Gesamtrenovation 1956, ohne Veränderung der Fassaden. Das Innere nach neuzeitlichen Forderungen umgebaut. Auch der zierliche, mit Stroh gedeckte Gartenpavillon wurde wiederhergestellt. – Leitung: RICHNER und BACHMANN, Architekten, Aarau. Staatsbeitrag (für Gartenpavillon): 300 Franken. M.

*Zofingen, Stiftsgebäude.* 1958 durchgreifende Gesamtrenovation des am Thutplatz gelegenen südseitigen Altbaus der ehemaligen Stiftsschaffnerei samt dem nachgotischen Schneggen von 1595, ein schlanker, haubenbekrönter Polygonalturm, der wie ein Gelenk zwischen der östlichen Platzfront und dem neuerstellten Kirchgemeindehaus vermittelt. Verschiedene denkmalpflegerische Arbeiten am Turm: Überarbeiten und teilweises Auswechseln der sandsteinernen Eckquader, Gesimsläufer und Fenstergewände. Infolge allzu starker Verwitterung vollständige Erneuerung des feingemeißelten Renaissanceportals durch W. STADLER, Zürich. Restaurierung der Sonnenuhr. Neuer Treppenlauf. Ausbau der Turmstube. – Leitung: Bauverwaltung Zofingen (M. HOOL). – Vgl. *Aargauer Tagblatt*, 7. Januar 1959. F.

## 2. Profanbauten

### a) Burgen und Schlösser

*Schloß Lenzburg.* Die Denkmalpflege war seit 1955 bei den Verhandlungen über die Erwerbung, die neue Zweckbestimmung und die Instandhaltung des Schlosses Lenzburg beteiligt, zunächst in der vorbereitenden staatlichen Kommission, dann im Stiftungsrat. Seitdem die stolze Höhenburg – «ein hus zu schutz und schirm des ganzen Ergöüws» (1624) – in öffentlichem Besitz steht (1. Juli 1956), ist der «Stiftung Schloß Lenzburg» aufgetragen, die Anlage im Sinne des Denkmalschutzes zu erhalten, sie der Öffentlichkeit zugänglich zu machen und geeignete Räume für kulturelle Anlässe zur Verfügung zu stellen. Die Benützung des Südflügels für Ausstellungen hat erste Renovationen nötig gemacht, denen weitere folgen werden. Hof und Umgebung des Schlosses wurden gärtnerisch umgestaltet. Die Durchführung größerer kultureller Veranstaltungen und die Erteilung von Gastrechten führen zu gründlichen Renovationen des Ritterhauses und des Bernerhauses; beide Unternehmungen werden zurzeit projektiert.

Die Neueinrichtung der Kantonalen Historischen Sammlung im Schloß Lenzburg wurde von der Denkmalpflege beantragt und vorbereitet. Die Verwirklichung obliegt nun Dr. H. DÜRST als außerordentlichem Konservator. M.

*Aarburg, ehemalige Festung, heute Erziehungsanstalt.* Der langgestreckte südliche Zellenbau, der den überlieferten Kasernen- mit dem Gefängnischarakter vereinigte, wurde 1955 abgetragen und durch einen wohnlichen Neubau ersetzt. In Bauhöhe, Dachneigung, Fassadengestaltung (mit einer Loggia über dem Felsrand) und Farbigkeit fügt sich der moderne Trakt in den Rhythmus der historischen Gesamtanlage. Restaurierung der verbalhornten Schloßkapelle. Weitere Erneuerungen: vgl. *Jahresberichte der Erziehungsanstalt Aarburg* 1954 bis 1958. – Leitung: Kantonales Hochbauamt (Hochbaumeister K. KAUFMANN und Architekt E. FONTANEZ). M.

### b) Öffentliche Gebäude

*Aarau, städtisches Rathaus.* Umbau und Renovation des Altbaus 1955/57, im Anschluß an den ostseitigen Erweiterungsbau von 1952/54. Die städtebauliche Funktion des «unteren» Rathauses rief einer Bekräftigung seiner beiden «Gesichter»: des re-



präsentativen, barock freundlichen und schmucken nach der Hauptgasse der Innenstadt und des wehrhaften nach der Außenseite der alten Stadtbefestigung. Die Bauauffälligkeit des Giebeltrakts in der Mitte (von 1762, jedoch 1856 aufgestockt und pseudobarockisiert) forderte dessen Neuerstellung. Hieraus ergab sich die Chance, diesen Blickfang zu akzentuieren und zu verbessern: Der Giebelbau ist nun leicht aus der Gassenflucht vorgezogen, in den Proportionen verbreitert, mit angemessener Volutenzier in der Art von 1762 nach dem ehemaligen Treppenaltan des Berner Rathauses geschmückt, durch eine neue Uhr und einen Balkon über sockelartigem Erdgeschoß ausgezeichnet und dominiert so in feinerer und reicherer Formensprache über die anstoßenden schlichten Verwaltungsflügel, ja über die ganze Rathausgasse. Auf der Nordseite ist der aus der Zeit der Stadtgründung stammende Turm Rore wieder aus der jüngeren Baumasse befreit und ragt nach Abbruch der Schleppdächer frei aus dem durchlaufenden Satteldach des Rathauses auf, in der Stadtsilhouette ein bescheidenes weltliches Gegengewicht zur Kirche bildend. Auszeichnender steinsichtiger Verputz; Reduzierung der Fenster auf Scharten; Abbruch der störenden Scheune am Turmfuß, Erstellung eines passenden Treppenaufgangs zwischen Halde und Adelbändli. An den seitlichen Fassaden ist die Fensterordnung bereinigt: östlich durch Saalfenster im obersten Geschoß (die starre Axialität der unteren vier Stockwerke brechend), westlich durch eine Laube unter dem Dach. – Im Innern sind die spätgotischen Wand- und Deckentäfer des Kommissionszimmers und des Stadtratssaals mit den ungewöhnlich phantasievollen Flachschnitzereien von 1519/20 nach ihrer Restaurierung und Ergänzung wieder zu Ehren gekommen. Einbau einer neuentdeckten Fenstersäule in der Erdgeschoßhalle. Im übrigen spricht der Innenausbau die Sprache der Gegenwart. In erfreulichem Ausmaß sind durch eigens geschaffene Kunstwerke neue Schwerpunkte entstanden. – Leitung: Architekt TH. RIMLI, Aarau (1. Etappe: Architekten RICHNER und ANLIKER †, Aarau). Beratung: Kantonsbaumeister K. KAUFMANN, GUIDO FISCHER, Aarau, Dr. M. STETTLER, Bern. – Vgl. P. ERISMANN, *Das Rathaus zu Aarau in Gegenwart und Vergangenheit*, Aarau 1958 (mit einem Beitrag von Dr. R. BOSCH über die archäologischen Entdeckungen im Turm Rore). *Aargauer Tagblatt*, 6. September 1957. M.

*Aarau, städtisches Altersasyl*. Umbau und Gesamtrenovation 1955/58. Die Baugruppe des ehemaligen Frauenklosters bildet mit dem Altbau, dem langgestreckten Klostertrakt, dem Kapellenflügel, der Stadtmauer und dem Pulverturm die tiefgelegene südwestliche Eckbastion des alten Aarau. Die im Dixhuitième modernisierte Anlage konnte nun von den störenden jüngeren Verlegenheitsanbauten (im äußeren Winkel zwischen Altbau und Haupttrakt, an der Süd- und der Ostecke des Haupttrakts und vor allem am Pulverturm) befreit und damit in der kubischen Erscheinung auf die alten, gewichtigen Elemente zurückgeführt werden. Korrektur von schlecht placierten Fenstern und Türen; neue profane Befensterung des ehemaligen Kapellenflügels (gotische Öffnungen nicht mehr auffindbar); neuer Verbindungserker zwischen Hauptgebäude und Haldenhäus. Zu einer Rekonstruktion des Turmabschlusses konnte man sich, angesichts der heutigen Umgebung, noch nicht entschließen. – Leitung: Architekt TH. RIMLI, Aarau. M.

*Baden, Landvogteischloß*. Als bedeutendster historischer Profanbau Badens erfuhr das wahrzeichenhafte Landvogteischloß 1956/57 eine teilweise Außenrenovation. Nord- und Ostfassade samt Schneggenturm erhielten einen neuen Verputz, der farblich den

übrigen Gebäudefronten angepaßt, jedoch in der Struktur etwas feinkörniger gehalten wurde. Das von einem nicht näher identifizierbaren Meister C. S. 1580 geschaffene monumentale Hauptportal, eine hervorragende Steinmetzarbeit der ornamentfreudigen Spätrenaissance, war leider dermaßen verwittert, daß es vollständig erneuert werden mußte; Kopie von W. STADLER, Zürich. – Leitung: Städtische Bauverwaltung Baden. – Vgl. O. MITTLER, P. FELDER u. a., *Das Landvogteischloß und Museum Baden in Vergangenheit und Gegenwart*. Zur Portalerneuerung und Außenrenovation herausgegeben von der Museumskommission. Baden 1957. F.

*Gränichen, Vogtshaus*. Der 1674 als bernischer Verwaltungssitz errichtete, behäbige Mauerbau mit seinen akzentreichen, asymmetrischen Fronten und dem prächtigen Gerschilddach gehört zu den bedeutendsten nachgotischen Profanarchitekturen des Aargaus. 1955–1957 durchgreifende Innen- und Außenrenovation. Im modernisierten Inneren Restaurierung der beiden großen getäferten Stuben samt den zwei eingebauten frühbarocken Prunkbuffets. Am Außenbau glatter Weißkalkverputz und Farbgebung auf Grund vorhandener Spuren: Fassadenflächen weiß, struktive architektonische Glieder schiefergrau und Fenstersprossen ochsenblutrot. Beim Laubenaufgang Freilegung und Restaurierung von zwei volkscundlich interessanten, bäurisch-derben Wandgemälden durch A. FLORY, Baden. – Staatsbeitrag: 300 Franken. – Vgl. *Aargauer Tagblatt*, 13. November 1957. F.

*Kaiserstuhl, Oberer Turm*. Der im 12./13. Jahrhundert erbaute, hochragende Wächter des alten Kaiserstuhl birgt seltenerweise die mittelalterlichen Holzeinbauten: gewaltige Eichenbalken mit Bretterböden, Blocktreppen, in der Gemachmitte je ein gefaster Pfosten mit Sattelholz, oben ein dichter Strebekranz für den Dachstuhl. Im Frühjahr 1955 wurden Böden, Treppen und andere Teile in der alten Ausführung ergänzt, bzw. ersetzt. Türmerlaube gesichert. Neues Zifferblatt. – Staatsbeitrag: 1400 Franken. – Vgl. *Aargauische Heimatführer*, Band 2: *Kaiserstuhl*, Aarau 1955, S. 50f. M.

*Laufenburg, Gerichtsgebäude*. Außenrenovation 1956/57. Zum Jubiläum «750 Jahre Stadt Laufenburg» putzte sich das Gerichtsgebäude als das weltliche Gegenstück zu Kirche und Pfarrhaus auf halber Höhe des Schloßbergs besonders heraus. Entfernung eines Werkstattanbaus. Neuer Weißkalkverputz, ohne Eckquaderung (Feststellung der asymmetrischen spätgotischen Fassadengliederung von 1525). Natursteineinfassungen ergänzt und freigelegt. Das vorzügliche spätgotische Portal am Treppenhaus (drittes Viertel des 16. Jahrhunderts) mußte wegen Verwitterung ersetzt werden; Kopie von W. STADLER, Zürich. – Leitung: Architekt P. ERNE, Laufenburg. Staatsbeitrag: 2000 Franken. – Vgl. *Aargauische Heimatführer*, Band 3: *Laufenburg*, Aarau 1957, S. 40ff. M.

*Othmarsingen, Alte Mühle*. Prächtiges spätgotisches Giebelhaus von 1534, dessen wahrloses Äußeres im Herbst 1958 renoviert wurde. An der freiausgewogenen, rhythmisch gegliederten Schaufront Ausbruch eines im vorigen Jahrhundert teilweise vermauerten Stapelfensters. Feinkörniger Weißkalkverputz; schiefergraue Tür- und Fenstergewände und ochsenblutrote Fenstersprossen. Freilegung einer gotischen Fenstersäule. Wiederherstellung des rückseitigen Eingangs. – Staatsbeitrag: 1500 Franken. – Vgl. *Aargauer Tagblatt*, 17. Dezember 1958. F.

*Villmergen, Haus zur «Arche»*. Das ehemalige Vogtshaus zur «Arche» von 1693, einer der ansehnlichsten Profanbauten von Villmergen, vertritt mit seiner von Klebe-

dächern gegliederten Giebelfassade den Typus des innerschweizerisch geprägten Freiämter Bauernhauses. Diese arg verwahrloste Schaufront wurde 1956 instand gestellt und renoviert. – Staatsbeitrag: 1000 Franken. F.

*Wohlenschwil, Alte Mühle.* Außenrenovation 1955/56. Die zu den schmucksten Riegelbauten des Aargaus zählende Mühle bildet mit der alten Kirche und dem ehemaligen Pfarrhaus den zur Hauptstraße freiliegenden historischen Dorfkern. An dem 1582 errichteten, inzwischen verwahrlosten Bau mußte die westliche Giebelmauer neu erstellt werden. Im übrigen Ersetzung schadhafter Riegelhölzer (mit Beil beschlagen), Neubemalung in Ochsenblutrot, neuer Weißkalkverputz mit reproduzierten Ornamentmalereien, Ersetzung der Steinpfeiler und der Treppe. – Leitung: Architekt J. FREY, Mellingen. Staatsbeitrag: 4000 Franken. – Vgl. *Aargauer Tagblatt*, 24. Oktober 1958. M.

### c) Gasthäuser

*Baden, Hotel zum «Wilden Mann».* Der im Jahre 1600 erbaute altbadische Gasthof, während des 17. und 18. Jahrhunderts das bevorzugte Absteigequartier der französischen und kaiserlichen Gesandten, wurde 1957 durchgreifend erneuert. Die dreiteilige, asymmetrische Hauptfront, die von gekoppelten, gotischen Rechteckfenstern gegliedert wird, hat dank der Entfernung ihrer um 1900 entstandenen kunstlosen Dekorationsmalereien an architektonischer Prägnanz und repräsentativer Würde stark gewonnen. Dezenste, stilgerechte Farbgebung der Fassaden, Wiederherstellung der ursprünglichen Fenstersprossenteilung, Restaurierung des Wappenreliefs über dem Haupteingang und des klassizistischen Tavernenschildes. – Leitung: CORNAGGIA, Baden, und Reichenbach & Cie., Sion. Staatsbeitrag: 1000 Franken. F.

*Hornussen, Gasthaus zum «Schwert».* 1957/58 Renovation des im Obergeschoß liegenden kleinen Festsals und Restaurierung der dortigen, mit allegorischen Bildmedaillons geschmückten Rokoko-Stuckdecke, die sich durch ungewöhnliche Qualität auszeichnet. – Staatsbeitrag: 1500 Franken. F.

*Kölliken, Gasthof zum «Bären».* Der stattliche Landgasthof, erbaut 1777, erfuhr 1956 eine Außenrenovation, die seine vorzüglichen Proportionen und die schmucken Akzente (Haupteingang, schmiedeisernes Balkongitter) wieder augenfällig macht. – Leitung: Architekt O. SENN, Zofingen. M.

*Merenschwand, Gasthaus zum «Schwanen».* Hervorragendster Fachwerkbau des Freiamtes, der als ehemaliger Wohnsitz des bekannten aargauischen Volksmannes und Politikers HEINRICH FISCHER lokalgeschichtliche Berühmtheit erlangt hat. 1957 Erneuerung der beiden Gaststuben, u. a. Restaurierung des monumentalen FISCHERSchen Prunkbuffets von 1808. Wiederherstellung der ursprünglichen engmaschigen Fenstersprossen. – Staatsbeitrag: 500 Franken. F.

*Zofingen, Restaurant zum «Rebstock».* Außenrenovation 1958. Der bereits im 16. Jahrhundert bezeugte Gasthof spielt als Nachbargebäude des Rathauses im Stadtbild von Alt-Zofingen eine nicht unwichtige Rolle. Restaurierung und teilweise Erneuerung der ungewöhnlich reich profilierten, gotisierenden Fenstergewände im Erdgeschoß. Entfernung von mehreren störenden Zutaten aus jüngerer Zeit. – Leitung: Architekt R. MATHYS, Zofingen. Staatsbeitrag: 1000 Franken. F.

*Zurzach, Gasthaus «Achenberg».* 1958 Freilegung und Restaurierung einer trefflich gemeißelten spätgotischen Fenstersäule mit spiraligen Kanneluren (Mitte 16. Jahrhun-

dert), die man anlässlich der Gaststubenrenovation wiederentdeckt hatte. – Staatsbeitrag: 250 Franken. F.

#### d) Bürgerhäuser

*Kaiserstuhl, Haus Mayenfisch.* Das zwischen Rhein und Rheingasse «entre cour et jardin» vom Marschall J. J. MAYENFISCH 1764 erbaute Dreiflügel-«Hôtel» französischen Stils – in Allüre und Ausstattung einst dem Haus «Zur Linde» ebenbürtig – schien seit Jahrzehnten dem endgültigen Verfall entgegenzugehen. Nach der Erwerbung durch Präsident FRITZ RICHNER ist sein Fortleben gesichert. Außenrenovation vorläufiger Art 1956; Inneneinrichtung für Kleinindustrie. – Vgl. Aargauische Heimatführer, Band 2: *Kaiserstuhl*. Aarau 1955. S. 58 ff. M.

*Schafisheim, Haus Brütel.* Das an der alten Landstraße Zürich-Bern von dem Indiennefabrikanten Brütel um 1758 errichtete «Neuhaus» – ein mächtiger, schlichter Längsbau unter Walmdach – wurde vom derzeitigen Eigentümer, einem Nachkommen des Erbauers, in zwei Etappen außen restauriert. Neuer Verputz, Natursteinteile teilweise ersetzt, teilweise überarbeitet. – Staatsbeitrag: 1000 Franken. M.

*Suhr, Ökonomiegebäude des Salzhofs.* Das zur Baugruppe des Suhrer Salzhofs gehörige Ökonomiegebäude aus dem späteren 17. Jahrhundert, ein stattlicher, langgestreckter Mauerbau mit getreppten Giebeln, wurde 1957/58 inwendig modernisiert und dessen straßenseitige, von zwei mächtigen Rundbogentoren belebte Hauptfassade renoviert. – Leitung: H. HÄUSERMANN, Suhr. Staatsbeitrag: 500 Franken. F.

*Zofingen, «Neuhaus», Sitz des Schweizerischen Bankvereins.* Gesamtrenovation 1956/58. Das 1770 von J. J. RINGIER für den Kaufmann F. F. SEELMATTER-SENN erbaute «Neuhaus» bildet den nordseitigen Eckpfeiler des Thutplatzes und zugleich dessen kräftigsten architektonischen Akzent. Den dreiseitig freistehenden Block gliedern kräftige, zum Teil gequaderte Pilaster, ein sattes Gebälk und üppige Obst-, Blumen- und Muschelgruppen als barocke Schlußsteine. Die stark verwitterten Sandsteinpartien (Lisenen, Pilaster, Gesimse, Gebälke, Fensterrahmen, vegetabile Schmuckmotive) mußten fast durchweg neu erstellt werden; nur Hauptgebälk und Lünette, ferner einige Schlußsteine, sind lediglich überarbeitet. Als Unterlage für die überaus schwierigen Steinmetzarbeiten diente eine Dokumentation von Photographien und Gipsabgüssen. Neue Fenstergitter. Im Innern waren von der originalen Ausstattung nur mehr eine Stuckdecke und einige Täfer zu erhalten. – Renovation des Dependenzgebäudes 1958. – Leitung: Architekt W. FLÜCKIGER, Zürich. – *Zofinger Tagblatt*, 21. Februar 1957. M.

*Zofingen, Sennenhof.* Die Gesamtrenovation des Dreiflügel-«Hôtels», das der Seidenfabrikant J. A. SENN um 1732 erbauen ließ, setzte 1951 mit dem nördlichen Trakt ein und konnte 1957 mit dem Umbau des Verbindungsflügels in eine originelle Wohnung fortgeführt werden. M.

*Zofingen, Haus E. Müller (Nr. 443).* 1957 Außenrenovation dieses vornehm-schlichten, an der Vorderen Hauptgasse gelegenen Dixhuitième-Bürgerhauses. Restaurierung der postgotischen, zum Teil reich profilierten Fenstergewände an der älteren Nebenfassade. Neugestaltung der beiden Schaufenster. – Staatsbeitrag: 1000 Franken. F.



e) *Bauernhäuser*

*Fischbach, Haus «Zum Rittersaal».* Der im frühen 18. Jahrhundert errichtete, stattliche Fachwerkbau mit seiner markanten, farbenfrohen Giebelfront zählt zu den reizvollsten Bauernhäusern des Freiamts. Seine ursprüngliche, im Laufe der Zeit beinahe gänzlich verblaßte Farbigkeit wurde anlässlich der Außenrenovation von 1955 anhand von Spuren erneuert. Fachwerk ochsenblutrot, Riegelfelder weiß mit schwarzen Begleitlinien, sämtliche Falläden grau-weiß-rot geflammt. Neue Giebellaube. – Staatsbeitrag: 1000 Franken. – Vgl. Abb. in der Propagandaschrift *Warum Denkmalschutz?* F.

*Rothrist, Speicher Fleckenhausen.* Der originelle, rittlings über dem Dorfbach situierte Kornspeicher von 1769, eine interessante Variante des bernischen Typus, konnte im Frühjahr 1958 durch eine gründliche Renovation des Dachaufbaus vor dem Zerfall gerettet werden. – Staatsbeitrag: 600 Franken. F.

3. *Einzelne Statuen und Malereien*

Die kostbaren Holzbildwerke der Wendelinskapelle in *Hellikon* (Fricktal) sind nach Maßgabe ihrer künstlerischen Qualität in Restaurierung gegeben: der spätgotischen Plastiken haben sich das Historische Museum Basel und HANS A. FISCHER, Bern, mit museumsmäßiger Sorgfalt angenommen, die barocken mußten teilweise neu gefaßt werden. Die hervorragenden Nepomuk-Steinplastiken des 18. Jahrhunderts in *Kaiserstuhl* (von F. L. WIND) und *Laufenburg*, ferner die doppelseitig skulptierten Wegkreuze von *Stein* (1600) und *Möhlin* (1600) stellte der Basler Münstersteinmetz F. BEHRET wieder her. Demselben Meister wurde die Kopierung des Albrechtsbrunnens in *Rheinfelden* von 1542 (Bannerträger, Kapitell und Schaft), einer der wenigen Figurenbrunnen im Aargau, anvertraut. Das Steinkreuz neben der katholischen Kapelle von *Tegerfelden* restaurierte R. GALIZIA, Muri, den Spätrenaissance-Brunnen im Schloßhof von *Wildenstein* (1627) der Bremgarter Bildhauer A. JÖRG. Ein Votivbild, die Mondsichelmadonna darstellend (Wandmalerei von 1718), konnte am Hause Nr. 75 in *Magden* (Fricktal) dank der Restaurierung durch HANS A. FISCHER, Bern, erhalten bleiben. M.

*Künftige Arbeiten*

Gegenwärtig betreut die Denkmalpflege folgende Renovationen von allgemeinem Interesse: Pfarrkirchen in Ammerswil, Gontenschwil und Mettau; Pfarrhäuser in Boswil (Altbau), Laufenburg und Rothrist; laufende Arbeiten im Seminar Wettingen; Rathaus und St.-Anna-Kapelle in Bremgarten; Zeughaus in Brugg und Speicher in Buchs bei Aarau. Im Studium befindlich, bzw. zur Baureife gediehen sind die folgenden Projekte: Pfarrkirchen in Egliswil, Leutwil, Kaiseraugst, Künten, Rein und Sins; Klarakapelle in Bremgarten, Schloßkapelle Hilfikon (zweite Etappe), Kapelle Holderstock (Sins); Detailarbeiten in der ehemaligen Klosterkirche Königsfelden (Gruft und Kenotaph), in Gnadenthal (Refektorium), in Hägglingen (ehemaliges Hochaltarbild); Großratsgebäude in Aarau, Ritter- und Bernerhaus im Schloß Lenzburg, Schloß Klingnau, Bürgerheim und Bezirksschule in Muri, alte Post in Bremgarten, Saxerhaus und Haus «Zum Erker» in Aarau, Propsteischeune in Klingnau, Speicher in Oberkulm und Zuzgen, Strohhhaus in Muhen und Stadtbrunnen in Aarburg. EMIL MAURER

## **Tätigkeitsbericht über die Inventarisierung der aargauischen Kunstdenkmäler für die Jahre 1955 bis 1958**

### *1. Organisation*

Der Berichtersteller durfte sich 1955/56 vorwiegend dem Kunstdenkmäler-Manuskript widmen und hatte daneben dem kantonalen Denkmalpfleger, Herrn PD Dr. E. MAURER, bei den laufenden, sich ständig mehrenden denkmalpflegerischen Geschäften sowie der Betreuung der Kantonalen Historischen Sammlung zu assistieren. Die seit 1954 bestehende Hausgemeinschaft von Inventarisierung und Denkmalpflege hat sich für beide Ressorts als zweckmäßig und wertvoll erwiesen.

### *2. Textbearbeitung*

Für den vierten Aargauer Kunstdenkmälerband, der das Freiamt umfassen wird, liegen seit dem Frühjahr 1957 die Aufnahmen des 23 Gemeinden umfassenden Bezirks Bremgarten in einem etwa 230 Druckseiten starken Manuskript vor. Annähernd die Hälfte des Textes entfällt auf die Stadt Bremgarten. Während in den beiden ersten, dem bernischen Aargau gewidmeten Denkmälerbänden sich die kirchliche und die profane Kunst umfang- und bedeutungsmäßig etwa die Waage halten und dabei die städtisch-bürgerliche Kultur sehr gewichtig zu Worte kommt, wird im Freiamter Band die nach der Innerschweiz und nach Süddeutschland orientierte kirchliche Kunst barocker Prägung dominieren und innerhalb des Profanen das bauerliche Element überwiegen. Neben den Denkmälern der Baukunst werden sowohl die Malerei wie die Plastik und das Kunstgewerbe durch zahlreiche, größtenteils erstmals veröffentlichte Werke vertreten sein – bergen doch allein die 45 Gotteshäuser, die im Inventar des Bezirks figurieren, neben ihren 80 mit Gemälden und Statuen geschmückten Altären noch zahlreiche bewegliche Ausstattungsstücke. Wir denken hier u. a. an die teils recht ansehnlichen Kirchenschätze mit ihren verschiedenartigen kultischen Geräten und Paramenten; so hat beispielsweise der Kirchenschatz der Pfarrkirche Bremgarten über 70 Nummern zu verzeichnen.

Sowohl Bau- wie Ausstattungsgeschichte der meisten profanen und kirchlichen Baudenkmäler erforderten umfassende Archivstudien, und lassen sich heute fast durchwegs lückenlos mit Daten und Meisternamen belegen. Als wichtigste Funde und Ergebnisse nennen wir auswahlweise folgende:

*Bremgarten.* – *Stadtgründung und Entwicklung:* Aufhellung der Vor- und Frühgeschichte der Stadt, die sich seit dem späteren 12. Jahrhundert aus einer zähringischen oder habsburgischen Herrschaftsburg planmäßig entwickelt hat. – *Befestigungsanlagen:* Zahlreiche Präzisierungen und Ergänzungen zum Forschungsstand W. MERZ. – *Kleines Spezialkapitel über die Mühlen* der Stadt. – *Brunnen:* Erforschung der abgegangenen und der noch bestehenden Anlagen, von denen Werkmeister HANS MURER 1560/70 sieben neue geschaffen hat. – *Pfarrkirche:* Die ältesten Bestandteile der heutigen Anlage sind um 1300 anzusetzen. Anbau des nördlichen Seitenschiffs noch erste Hälfte 15. Jahrhundert. Die spätbarocke Altarausstattung der Kirche ist das Werk der beiden berühmten Konstanzer Meister Bildhauer LORENZ SCHMID und Maler FRANZ LUDWIG HERRMANN. Im

Turm hängt die älteste, datierte Glocke des Aargaus von 1397. In Sakristei und Pfarrhaus verschiedene interessante spätgotische und barocke Bildwerke und Malereien. – Der umfangreiche *Kirchenschatz* ist neben denjenigen von Baden und Zurzach der bedeutendste im Aargau und birgt mehrere Werke der einheimischen Meister JAKOB WYSS, BEAT RISER, NIKLAUS SCHWAB, FRANZ SEBASTIAN BUCHER, XAVER WEISSENBACH und H. CARL HARTMEYER. Die große Sonnenmonstranz von JAKOB LÄUBLIN, um 1721. – Auf dem alten Kirchhof und in den verschiedenen Kapellen ein gutes Dutzend barocker und klassizistischer *Grabdenkmäler*. – Die *St.-Anna- oder Tauf-Kapelle* diente bis um 1645 als Beinhaus. Altar und Taufstein von GREGOR ALLHELG, 1655 bzw. um 1653. Vielleicht vom nämlichen Meister stammt der dortige Ölberg, der in seinem retabelartigen Aufbau ein schweizerisches Unikum darstellt. In der barockisierten *Muttergotteskapelle* spätgotischer Wandgemäldezyklus, Mitte 15. Jahrhundert, und eine freie Nachbildung der Einsiedler Madonna von JOH. BAPT. BABEL, um 1767. – Die heutige Anlage des *ehemaligen Klosters St. Klara* wurde 1623–1625 von VIKTOR MARTIN und HIERONYMUS KUSTER erbaut. Hervorragendes manieristisches Hochaltarbild eines unbekannten Niederländers von 1627. – *Ehemaliges Kapuzinerkloster* ebenfalls von V. MARTIN, 1620/21. – *Rathaus*: der heutige klassizistische Bau von FIDEL LEIMBACHER 1817/18. Erstmalige kunstgeschichtliche Würdigung des einzigartigen Schatzes von Bechern und Ehrengeschirren. – Weitere *öffentliche Bauten*: Zeughaus, Spital, Schellenhaus (ehemalige Spitalschütte), ehemaliges Siechenhaus, Schützenhaus, Kaufhaus und sogenannter «Neubau», – *Muriamthof*: In der Hauskapelle Frühbarock-Altar von NIKLAUS GEISLER, 1642. – Alle historisch interessanteren *Bürgerhäuser*, mehr als siebenzig an der Zahl, wurden ins Inventar aufgenommen. Zahlreiche wertvolle Ausstattungsstücke, so beispielsweise drei von CASPAR WOLF bemalte Turmöfen. – Bremgarter Kunstgegenstände in auswärtigen öffentlichen Sammlungen.

*Berikon*. Fund eines spätestgotischen Flügelaltar-Mittelteils (Stifterwappen Abt HIERONYMUS FREI, 1564–1585, von Muri) aus der alten Mauritiuskapelle.

*Büttikon*. Bildwerke von SIMON BACHMANN. Vorzügliche spätgotische Madonnenstatue, schwäbisch, um 1470/80.

*Eggenwil*. Zwei ausgezeichnete Meßkelche (offenbar aus dem Kloster Muri stammend).

*Fischbach-Göslikon*. Schönste Rokokokirche im Aargau.

*Hägglingen*. Spätgotische Fresken in der Sakristei, um 1480/90. Kirchenausstattung von JOSEPH MOOSBRUGGER, 1741, Hochaltarbild von JAKOB KARL STAUDER, 1743. Aus dem Akkord bzw. durch Stilvergleich mit dieser Ausstattung ergeben sich noch folgende Zuschreibungen an Moosbrugger: Altäre in der Franziskanerkirche Luzern, Kanzel und Altäre in der Pfarrkirche Buttisholz und Seitenaltäre in der luzernischen Wallfahrtskirche Gormund bei Neudorf.

*Hermetschwil*. Das Frauenkloster erwies sich als eine der größten Fundgruben der Kunstdenkmäler-Inventarisierung. Rund 150 bewegliche Kunstgegenstände des 14. bis 19. Jahrhunderts, denen zum Teil schweizerische Bedeutung zukommt; u. a. Werke von NIKLAUS GEISLER, SIMON BACHMANN, JOHANN CHRISTOPH STORRER und CASPAR WOLF. Ehemaliges Chorgitter der Klosterkirche Muri, um 1670. Entdeckung eines für Hermetschwil wichtigen Baubuches aus dem 17. und 18. Jahrhundert.

*Hilfikon*. Im Schloß qualitätvolle italienische Frühbarock-Stuckdecken. – Die ganz ausgezeichnete, zwischen 1753 und 1757 entstandene Ausstattung der Schloßkapelle

von Bildhauer JOHANN BAPT. BABEL (Altar- und Heiliggrabplastik) und Maler FRANZ ANTON REBSAMEN (Wand- und Deckengemälde).

*Jonen.* Die Wallfahrtskapelle Jonental wurde 1734–1736 durch den Luzerner Werkmeister HANS GEORG URBAN erbaut.

*Niederwil.* Ehemaliges Zisterzienserinnenkloster Gnadenthal: u. a. monumentaler Altar des Badener Malers DURS VON AEGERI, 1582 (jetzt Sammlung Kloster Mehrerau) – bedeutendstes nachgotisches Flügelretabel der Schweiz.

*Oberlunkhofen.* 1777/78 Altäre und Kanzel der Pfarrkirche von LORENZ SCHMID, Konstanz, Stukkaturen von LUKAS GAMBS, Laufenburg. Die beiden romanisch-frühgotischen Fenstersäulen im Turm sind wahrscheinlich elsässische Importstücke.

*Sarmenstorf.* Hochaltar der Pfarrkirche von JOHANN BAPT. BABEL, 1785/86.

*Wohlen.* Zum Bau der heutigen Pfarrkirche Planfund in der Zentralbibliothek Luzern. – In der Annakapelle spätgotischer Flügelaltar, um 1510, wahrscheinlich Luzerner Werkstatt.

*Zufikon.* Im Kirchenschatz verschiedene interessante Stücke, u. a. ein vortreffliches spätgotisches Vortragekreuz, um 1450/70.

In den restlichen Gemeinden des Bezirks registrierten wir zahlreiche Einzelwerke von lokaler und regionaler Bedeutung.

Für den fünften Kunstdenkmälerband wurde während der Wintermonate 1957/58 eine umfassende Materialsammlung zur Bau- und Kunstgeschichte der Stadt Baden in Angriff genommen und im Laufe des Frühlings konnte noch die Bearbeitung des sehr stattlichen Kirchenschatzes der dortigen Stadtkirche abgeschlossen werden.

Daneben gab es in allen Kantonsteilen laufend Entdeckungen und Funde, die der Inventarisierung zugute kommen werden. Zwei bemerkenswerte Beispiele hierfür sind die neuliche Wiederentdeckung des großen Chorgemäldes von F. A. REBSAMEN in der Schloßkapelle Hilfikon und der vor wenigen Wochen in einem Fricktaler Pfarrhaus gemachte Fund von zwei hervorragend gemalten Supraporten von C. WOLF.

### 3. Bild- und Planarchiv

Die Photosammlung verzeichnet einen Zuwachs von 1500 Kleinbildern aus dem ganzen Kanton und von 300 klischierfähigen Neuaufnahmen mit größeren Bildserien von Baden, Bremgarten, Hermetschwil, Herznach, Schloß Horben, Kaiserstuhl, Königsfelden, Laufenburg, Schloß Lenzburg, Möhlin, Muri und Wettingen. Ferner wurde die Diapositivsammlung um 150 Bilder vermehrt. Hinzu kommen sodann mehrere Planneuaufnahmen aus dem Freiamt und der Eingang von zahlreichen Umbau- und Renovationsplänen der Denkmalpflege. – Das Bild- und Planmaterial durfte häufig für Publikationszwecke und Vorträge ausgeliehen werden.

### 4. Verschiedenes

Eine wichtige und grundlegende Vorarbeit für die Kunstdenkmäler-Inventarisierung bilden die beiden in der Reihe der Aargauischen Heimatführer erschienenen, reich illustrierten Bände über die Städte *Kaiserstuhl* (1955) und *Laufenburg* (1957), worin Dr. E. MAURER jeweils die kunsthistorischen Sehenswürdigkeiten dieser Städte beschrieben hat, während der gleiche Verfasser in einem weiteren Bändchen über das *Schloß Lenz-*

burg neue baugeschichtliche Ergebnisse vorlegen darf. Ein Heimatführer über die Stadt *Bremgarten* ist in Vorbereitung. In der Serie der «Schweizerischen Kunstführer» wurden ferner von Dr. E. MAURER zwei Hefte über das *Kloster Königsfelden* (1955) und die *Stadt Lenzburg* (1956), und von Dr. H. MAURER ein solches über die *Stadt Zofingen* (1955) herausgegeben.

An kleineren wissenschaftlichen Arbeiten wären u. a. zu nennen: E. MAURER, Die Stadtkirche Brugg, in *Brugger Neujaarsblätter* 1956, S. 40–57. – Derselbe, Das Haus «zum Paradies» in Baden, in *Badener Neujaarsblätter* 1956, S. 16–19. – Derselbe, Nachruf auf das Rauberhaus, in *Brugger Neujaarsblätter* 1958, S. 47–51. – P. FELDER, Unbekannte Kunstwerke aus dem Kloster Hermetschwil, in *Jahrbuch des Standes Aargau* 1957, S. 75–82. – Derselbe, Die wiederentdeckten Ofenmalereien von Caspar Wolf, in *Zeitschrift für Schweizerische Archäologie und Kunstgeschichte* 18 (1958), S. 141–147. – Derselbe, Der Badener Kirchenschatz, in O. MITTLER, *500 Jahre Stadtkirche Baden*, Baden 1958, S. 59–73.

Bei aargauischen Tagungen und Exkursionen haben wir verschiedentlich kunsthistorische Führungen und Vorträge gehalten. Am 28. September 1958 beehrte die Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte den Aargau mit ihrer Herbstexkursion.

PETER FELDER

## **Aargauisches Staatsarchiv Aarau**

### **1955 bis 1958**

Dieser Bericht erscheint im nächsten Band der *Argovia*



# Historische Gesellschaft des Kantons Aargau

## Rechnungen 1955/56

### Betriebsrechnung

#### Einnahmen:

|   |                     |
|---|---------------------|
| Saldo der letzten Rechnung  | Fr. 4456.27         |
| Staatsbeitrag 1955  | Fr. 800.—           |
| Beitrag Frey-Gampersche Familienstiftung für Biographisches Lexikon | Fr. 500.—           |
| Mitgliederbeiträge  | Fr. 5340.20         |
| Erlös aus Publikationenverkauf                                      | Fr. 315.65          |
|   | <u>Fr. 11412.12</u> |

#### Ausgaben

|                                   |                     |
|-----------------------------------|---------------------|
| Beiträge an andere Gesellschaften | Fr. 135.30          |
| Publikationen                     | Fr. 4320.45         |
| Vorstand                          | Fr. 215.90          |
| Jahresversammlung                 | Fr. 78.40           |
| Drucksachen                       | Fr. 308.65          |
| Porti und Postscheckgebühren      | Fr. 28.80           |
| Steuer und Versicherung           | Fr. 91.75           |
|                                   | <u>Fr. 5179.25</u>  |
| Vortrag auf neue Rechnung         | Fr. 6232.87         |
|                                   | <u>Fr. 11412.12</u> |

### Vermögensrechnung

|                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| Vermögen am 31. Januar 1956 | Fr. 6232.87        |
| Vermögen am 31. Januar 1955 | Fr. 4456.27        |
| Vermögensvermehrung         | <u>Fr. 1776.60</u> |

### Rechnung Urkundenfonds

#### Einnahmen:

|  |                     |
|--|---------------------|
| Saldo der letzten Rechnung                                   | Fr. 9714.19         |
| Staatsbeitrag 1955 und 1956                                  | Fr. 4000.—          |
| Beitrag Nationalfonds  | Fr. 1638.40         |
| Beiträge von Firmen und Privaten an Urkundenband Kaiserstuhl | Fr. 5900.—          |
| Erlös aus Publikationenverkauf                               | Fr. 1574.04         |
| Zinsen   | Fr. 164.30          |
|  | <u>Fr. 22990.93</u> |

**Ausgaben:**

|  |               |
|--|---------------|
| Honorare   | Fr. 1 497.65  |
| Herstellungskosten <i>Urkundenband Kaiserstuhl</i> | Fr. 10 326.30 |
|  | <hr/>         |
|  | Fr. 11 823.95 |
| Vortrag auf neue Rechnung                          | Fr. 11 166.98 |
|  | <hr/>         |
|  | Fr. 22 990.93 |

**Rechnung Grabungsfonds**

|                               |           |
|-------------------------------|-----------|
| Bestand laut letzter Rechnung | Fr. 85.64 |
| Zinseinnahmen                 | Fr. 1.92  |
|                               | <hr/>     |
| Vortrag auf neue Rechnung     | Fr. 87.56 |

**Rechnungen 1956/57****Betriebsrechnung****Einnahmen:**

|   |               |
|---|---------------|
| Saldo von Rechnung 1955                                 | Fr. 6 232.87  |
| Staatsbeitrag 1956                                      | Fr. 800.—     |
| Beitrag Ortsbürgergemeinde Lenzburg                     | Fr. 8 750.—   |
| Mitgliederbeiträge                                      | Fr. 3 877.80  |
| Beiträge an Klicheekosten <i>Biographisches Lexikon</i> | Fr. 420.—     |
| Erlös aus Publikationenverkauf                          | Fr. 182.82    |
|   | <hr/>         |
|   | Fr. 20 263.49 |

**Ausgaben**

|                                   |               |
|-----------------------------------|---------------|
| Beiträge an andere Gesellschaften | Fr. 70.—      |
| Publikationen                     | Fr. 9 105.90  |
| Vorstand                          | Fr. 147.60    |
| Jahresversammlung                 | Fr. 91.50     |
| Drucksachen                       | Fr. 179.05    |
| Porti und Postscheckgebühren      | Fr. 17.50     |
| Steuer und Versicherungen         | Fr. 28.20     |
|                                   | <hr/>         |
|                                   | Fr. 9 639.75  |
| Vortrag auf neue Rechnung         | Fr. 10 623.74 |
|                                   | <hr/>         |
|                                   | Fr. 20 263.49 |

**Vermögensrechnung**

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| Vermögen am 31. Januar 1956 | Fr. 6 232.87  |
| Vermögen am 17. Januar 1957 | Fr. 10 623.74 |
|                             | <hr/>         |
| Vermögensvermehrung         | Fr. 4 390.87  |

### Rechnung Urkundenfonds

|                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| Saldo der letzten Rechnung     | Fr. 11 166.98        |
| Erlös aus Publikationenverkauf | Fr. 604.50           |
| Zinsen                         | Fr. 144.95           |
| Vortrag auf neue Rechnung      | <u>Fr. 11 916.43</u> |

### Rechnung Grabungsfond

|                               |                  |
|-------------------------------|------------------|
| Bestand laut letzter Rechnung | Fr. 87.56        |
| Zins                          | Fr. 1.97         |
| Vortrag auf neue Rechnung     | <u>Fr. 89.53</u> |

## Rechnungen 1957

### Betriebsrechnung

#### Einnahmen:

|  |                      |
|--|----------------------|
| Saldo der Rechnung 1956  | Fr. 10 623.74        |
| Staatsbeitrag 1957   | Fr. 800.—            |
| Mitgliederbeiträge   | Fr. 4 732.55         |
| Erlös aus Publikationenverkauf   | Fr. 261.70           |
| Beiträge von Gemeinden, Privaten und Firmen an <i>Biographisches Lexikon</i>   | Fr. 4 400.—          |
| Einnahmen für Büchergutscheine und Einbände des <i>Biographischen Lexikons</i> | Fr. 1 206.—          |
| Rückerstattung Verrechnungssteuer  | Fr. 101.15           |
|  | <u>Fr. 22 125.14</u> |

#### Ausgaben:

|   |                      |
|---|----------------------|
| Beiträge an andere Gesellschaften                                       | Fr. 130.—            |
| Anzahlung an Herstellungskosten <i>Biographisches Lexikon</i>           | Fr. 14 000.—         |
| Redaktionskosten, Werbeausgaben, Honorare <i>Biographisches Lexikon</i> | Fr. 774.15           |
| Vorstand  | Fr. 308.90           |
| Jahresversammlung   | Fr. 77.50            |
| Steuern, Versicherungen, Postscheckgebühren                             | Fr. 111.30           |
|   | <u>Fr. 15 401.85</u> |
| Vortrag auf neue Rechnung   | <u>Fr. 6 723.29</u>  |
|   | <u>Fr. 22 125.14</u> |



### **Vermögensrechnung**

|                               |                     |
|-------------------------------|---------------------|
| Vermögen am 17. Januar 1957   | Fr. 10 623.74       |
| Vermögen am 31. Dezember 1957 | Fr. 6 723.29        |
| Vermögensverminderung         | <u>Fr. 3 900.45</u> |

### **Rechnung Urkundenfonds**

|                                     |                      |
|-------------------------------------|----------------------|
| Saldo der Rechnung 1956             | Fr. 11 916.43        |
| Staatsbeitrag                       | Fr. 2 000.—          |
| Erlös aus Verkauf von Publikationen | Fr. 243.95           |
| Zinsen                              | Fr. 239.40           |
| Vortrag auf neue Rechnung           | <u>Fr. 14 399.78</u> |

### **Rechnung Grabungsfonds**

|                           |                  |
|---------------------------|------------------|
| Saldo der Rechnung 1956   | Fr. 89.53        |
| Zins                      | Fr. 2.11         |
| Vortrag auf neue Rechnung | <u>Fr. 91.64</u> |

### **Fonds lebenslängliche Mitglieder**

|                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| Saldo der Rechnung 1954/55 | Fr. 350.—         |
| Zinsen                     | Fr. 25.21         |
| Vortrag auf neue Rechnung  | <u>Fr. 375.21</u> |

## Mitgliederverzeichnis

### *Ehrenmitglieder*

Frikart E., Ingenieur, Bleichemattstraße 2, Aarau  
Jörin Ernst, Dr., Bezirkslehrer, Wildhaus SG  
Mittler Otto, Dr., Burghalde 8, Baden  
Nabholz Hans, Professor, Dr., Gstadstraße 35, Zollikon ZH  
Schib Karl, Dr., Kantonsschulprofessor, Geißmattstraße 3, Schaffhausen

### *Einzelmitglieder*

Ackermann Josef, alt Lehrer, Wegenstetten  
Allemann Oskar, Dr. phil., Bezirkslehrer, Schulstraße 2, Schönenwerd  
Amberg Siegfried, Dr., Zahnarzt, Hauptstraße 15, Kolliken  
Ammann Hektor, Professor Dr., Feerstraße 14, Aarau  
Ammann Paul, Dr., Bezirkslehrer, Gotthelfstraße 36, Aarau  
Ammann Robert, Dr. med., Veronikaweg 14, Aarau  
Amschwand Rupert, P., Kollegium, Sarnen  
Amsler Emmy, Fräulein, Lehrerin, Laurstraße 18, Brugg  
Anner Frieda, Fräulein, Lehrerin, Hallwilstraße 4, Aarau  
Aschwanden Josef, Kaufmann, Kaiserstuhl AG  
Attenhofer Edward, Bezirkslehrer, Hendschikerstraße, Lenzburg  
Attenhofer Viktor, Dr. med., Schwertgasse, Zurzach  
Bader Karl, Professor Dr., Titlisstraße 60, Zürich 2  
Baier W., Katechet, Laurenzenvorstadt 80, Aarau  
Bally Iwan, alt Ständerat, Oltnerstraße 87, Schönenwerd  
Bally-Hünerwadel Max, C.-F.-Bally-Straße 1, Schönenwerd  
Banholzer Max, Lilienstraße 6, Brugg  
Bart Heinrich, Gasthof zur Sonne, Bremgarten AG  
Basler Hermann, Pfarrer, Lenzburg  
Baumann Fritz, Oberrichter, Landhausweg 43, Aarau  
Baumann Werner, Dr., Staatsschreiber, Bachstraße 45, Aarau  
Benz Walter, Dr. jur., Schölbli, Bremgarten AG  
Bernasconi Alfred, Spitalverwalter, Pfisterstraße 5, Baden  
Binder Jules, Dr., Fürsprech, Theaterplatz 4, Baden  
Bircher Heinrich, Dr., Fürsprech, Elfenaustraße 43, Muri BE  
Bircher Robert, Lehrer, Holderbank AG  
Birchmeier Hans, Großrat, Loohof, Endingen  
Birri Ernst, Sekundarlehrer, Ölackerstraße, Windisch  
Boesch Josef, Dr., Professor an der Kantonsschule, Geißfuhweg 8, Aarau  
Bollag Wilhelm, Dr. med., Stein AG  
Bolliger Alfred, Dr., Professor an der Kantonsschule, Parkweg 5, Aarau  
Bolliger Jakob, Notar, Aarburg  
Bolliger Oskar, Sekundarlehrer, Reinach AG

Boner Max, Buchdrucker, Bruggerstraße 27, Baden  
 Boner Georg, Dr., Archivar, Goldernstraße 6, Aarau  
 Bosch Reinhold, Dr., Seengen AG  
 Brändli Sydney, Dr. med., Bachstraße 33, Aarau  
 Breitenmoser Anton, Professor, Stiftsarchivar, Beromünster  
 Brogli Werner, c/o Finatra AG, St.-Alban-Vorstadt 17, Basel  
 Brugger Albert, Dr., alt Bezirkslehrer, Zurlindenstraße 23, Aarau  
 Bruggisser Manfred, Fabrikant, Stegmattweg 12, Wohlen AG  
 Brühlmeier Beat, Dr. jur., Direktionssekretär, Tannerstraße 28, Aarau  
 Brunner Anton, Pfarrer, Herznach  
 Brunner Robert, Bezirkslehrer, Jurastraße 4, Brugg  
 Bürgisser Eugen, Dr., Bezirkslehrer, Bremgarten  
 Bürli Armin, Buchdruckerei, Klingnau  
 Butz Heinrich, Dr., Bezirkslehrer, Bremgarten AG  
 Byland Max, Sekundarlehrer, Buchs AG  
 Conrad-Amberg Peter, Fürsprech, Martinsbergstraße 33, Baden  
 Dätwyler Ferdinand, Bezirkslehrer, Schinznach-Dorf  
 Dätwyler Hans, Gemeindeschreiber, Staffelbach  
 Deucher Peter, Architekt, Dynamostraße 5, Baden  
 Döbeli Max, Lehrer, Rümikon AG  
 Döbeli Walter, Dr., Fürsprech, Schönenwerd  
 Doppler Hugo, Buchhändler, Badstraße 23, Baden  
 Drack Walter, Dr., Haldenstraße 1, Uitikon ZH  
 Dubois Fritz, Sälistraße 5, Zofingen  
 Edelmann Walter, Dr., Fürsprech und Notar, Burg 561, Zurzach  
 Egloff Anton, Dr., Pfarrer, Gipf-Oberfrick  
 Ehrensperger Charles, Ingenieur, Rütistraße 13, Baden  
 Eich Jean, Dr., Bezirkstierarzt, Wilgasse, Lenzburg  
 Eichenberger-Erismann Eduard, Fabrikant, Beinwil am See  
 Eichenberger Hans, Dr., Langwiesstraße 12, Ringlikon ZH  
 Eichenberger Kurt, Dr., Oberrichter, Gotthelfstraße 48, Aarau  
 Eichenberger Kurt, Dr., Stern-Apotheke, Lenzburg  
 Elsasser Theodor, Lehrer, Pestalozzistraße 26, Aarau  
 Ender Beda, Lehrer, Lerchenweg 714, Bremgarten AG  
 Ender Theodor, Bezirkslehrer, Muri AG  
 Erne Hans, Lehrer, Kleindöttingen  
 Fäs Walter, Isegütlistraße 174, Oberentfelden  
 Feer Eduard, Minister, Légation Suisse, 49, rue Scoufa, Athènes (Grèce)  
 Fehlmann Jacob, c/o Curchod, 3, rue Saint-Ours, Genève  
 Fehlmann Karl, Dr., Apotheker, Vordere Vorstadt 16, Aarau  
 Fehlmann Otto sen., Schöftland  
 Felber Hans, Dr., Bezirkslehrer, Badstraße 7, Brugg  
 Felder Peter, Dr., Tellistraße 60, Aarau  
 Fischer Albrecht, Ingenieur, Mühlbergweg 3, Baden  
 Fischer Ernst, Bezirkslehrer, Reinach AG

Fischer Eugen, Goldschmied, Vordere Vorstadt 1, Aarau  
 Fischer Josef, Gärtner, Au, Bremgarten AG  
 Fischer Karl, Fabrikant, Hofacker, Menziken  
 Fischer Peter, Dr., Arzt, Seengen  
 Fischer Willi, Pfarrer, Drusbergstraße 19, Erlenbach ZH  
 Fischer-Sulzer W.E., Birkengarten, Menziken  
 Frei Hans, Dr. jur., Fürsprech und Notar, Weite Gasse 74, Baden  
 Frei Hermann, Dr., Seminarlehrer, Mattenweg 13, Lenzburg  
 Frey Arthur, Schloßwart, Lenzburg  
 Frey Emil, Seminarlehrer, Dammstraße 3, Baden  
 Frey Gustav Adolf, Dr., Laurenzenvorstadt 107, Aarau  
 Frey-Zschokke Heinrich, Gartenstraße, Lenzburg  
 Frey-Bruggisser Karl, Rebgrasse 30, Binningen BL  
 Frey Marin, Stadtmann, Sägerei, Bruggerstraße, Mellingen  
 Frey Werner, Notar, Laurenzenvorstadt 71, Aarau  
 Frick-Keller Jean, Fabrikant, Klingnau  
 Fricker Traugott, Lehrer, Kaisten  
 Fricker Viktor, Museumstraße, Brugg  
 Fröhlich Karl, Architekt, Baslerstraße 5, Brugg  
 Fuchs Lore, Frau, Bezirkslehrerin, Kölliken  
 Gasser Werner, Vikar, Wohlenschwil  
 Gautschi Gotthold, Lehrer, Oberkulm  
 Gautschi Willi, Dr., Bezirkslehrer, Mellingerstraße 67, Baden  
 Geißmann Paul, Lehrer, Hübelacker 342, Hunzenschwil  
 Gerodetti Anton, Pfarrer, Zeiningen  
 Gerodetti-Leist Hans, Kaufmann, Laurenzenvorstadt 65, Aarau  
 Gersbach Fritz, Dr., Oberrichter, Dossenstraße 29, Aarau  
 Gerster Walter, Dr., Kantonsschulprofessor, Stauffbergstraße 9, Aarau  
 Gläser Otto, Schreinermeister, Kehlstraße 18, Baden  
 Glauser Fritz, cand. phil., Schaalgasse 9, Solothurn  
 Gloor Ernst, Stapfenackerstraße 68, Bümpliz BE  
 Graf Max, Direktor, Museumstraße, Brugg  
 Graf Walter, Student, Oberfrick  
 Gratwohl Kurt, Direktor, Bahnhofstraße 3, Zürich 1  
 Grob Edith, Fräulein, Bezirksschullehrerin, Tannerstraße 43, Aarau  
 Grüniger U., Dr., alt Bezirkslehrer, Brittnau  
 Guldemann Anton, Dorfstraße 213, Lostorf SO  
 Guyer Paul, Dr., Adjunkt des Stadtarchivs, Untere Zäune 19, Zürich 1  
 Gygi Clara, Fräulein, Jurastraße 27, Aarau  
 Haberbosch Paul, Dr., Bezirkslehrer, Sonnmatt, Baden  
 Häberle A., Dr., Hohlgrasse 22, Aarau  
 Haberstick Hermann, Notar, Oberentfelden  
 Hächler Richard, Architekt, Lenzburg  
 Hafen René, bei Frau Dr. Ad. Frey, Haselstraße 4, Baden  
 Haffter Eugen, Pfarrer, Adelbändli, Aarau

Hagenbuch Fritz, Dr. jur., Vordere Vorstadt 21, Aarau  
 Halbeisen Josef, Hinterer Wasen, Laufenburg  
 Halbertsma-Reimann M., Dr., Verlenyde Slotlaan 29, Zeist (Holland)  
 Halder Nold, Staatsarchivar, Schanzmättelistrasse 37, Aarau  
 Haller Adolf, Bezirkslehrer, Turgi  
 Haller Erwin, Dr., alt Bezirkslehrer, Distelbergstrasse 7, Aarau  
 Haller Hans, Verwaltungsdirektor des Kantonsspitals, Aarau  
 Haller Hans, Bezirkslehrer, Altachen, Brittnau AG  
 Hänny Hans, Bezirkslehrer, Mattenweg 1102, Lenzburg  
 Hänny Jörg, Dr. jur., Stadtschreiber, Lenzburg  
 Härdi Wilhelm, Adjunkt, Liebeggerweg 180, Hunzenschwil  
 Hartmann Adolf, Professor, Dr., Hungerbergstrasse 52, Aarau  
 Hartmann Karl, Sekundarlehrer, Möriken  
 Hartmann Robert, Notar, Lägernstrasse 18, Wettingen  
 Häuptli O., Dr. med., Tellstrasse 22, Aarau  
 Hauser Heinrich, Dr., Bezirkslehrer, Zeughausstrasse, Lenzburg  
 Hausheer Moritz, Apotheker, Langenstein, Landstrasse 4, Wettingen  
 Hausherr Paul, Dr., Regierungsrat, Am Bogen 173, Bremgarten AG  
 Häusler Lina, Fräulein, Lehrerin, Hallwilstrasse 4, Aarau  
 Hedinger-Koch Gertrud, Frau, Bünzstrasse 24, Wohlen AG  
 Heimgartner Elmar, Dr., Bezirkslehrer, Bernerstrasse, Baden  
 Heitz Fritz, Dr., Bezirkslehrer, Weltistrasse 31, Aarau  
 Heitz Jakob, Dr. med. vet., Tierarzt, Reinach AG  
 Heitz Rudolf Hans, Pilatusstrasse 1100, Aarburg  
 Heiz Arthur, Bezirkslehrer, Stuveweg 2, Rheinfelden  
 Heiz Gustav, dipl. Ingenieur, Asylstrasse, Menziken  
 Helbling Arnold, Pfarrer, Laurenzenvorstadt 80, Aarau  
 Hemmeler Hans, Dr. jur., Landhausweg 48, Aarau  
 Hemmi Heinz, Apotheker, Bruggerstrasse 22, Baden  
 Henz Hermann, Kaufmann, Jurastrasse 35, Aarau  
 Herzig Hans, Architekt SIA, Laurstrasse 7, Brugg  
 Herzog-Francke Ruth, Frau, Talchernstrasse 5, Zürich 10/49  
 Heuberger Paul, Postbeamter, Ziegelrain 17, Aarau  
 Heußler Fritz, Dr., Bezirkslehrer, Hermann-Kellerstrasse 9, Rheinfelden  
 Hild Anton, Dr. med., Bruggerstrasse 30, Baden  
 Hinden Fritz, Geschäftsführer, Landhausweg 41, Aarau  
 Hintermann Marcel, Buchhändler, Oberglatt ZH  
 Hirt Johann, bei der alten Post, Würenlingen AG  
 Höchli Walter, Stadtrat, Kreuzlibergstrasse 30, Baden  
 Hochuli Emil, Dr., Bezirkslehrer, Sonnmatt 24, Baden  
 Hofmann Ernst, Verwalter, St.-Ursen-Strasse 7, Baden  
 Howald Oskar, Dr., Stäblistrasse, Brugg  
 Hübscher Willy, Dr., Tierarzt, Aaraustrasse 14, Brugg  
 Hug Heinrich, Pfarrer, Römerstrasse 22, Baden  
 Hug Rupert, Dr., Zahnarzt, Landstrasse 728, Nußbaumen bei Baden



Humbel Josef, Gemeindeschreiber, Obersiggenthal AG  
 Hunziker Franz, Sekretär, Schoren, Reinach AG  
 Hunziker Fritz, alt Kreisförster, Rheinfelden  
 Hunziker Otto, Bezirkslehrer, Mellingen  
 Huser Alfred, Dr. jur., Fürsprech und Notar, Winkelriedstraße 9, Wettingen  
 Hüssy Alfred, Dr. med., Rämistraße 56, Zürich 1  
 Jehle Fridolin, Dr., Säckingen (Deutschland)  
 Imbach Anton, Kaufmann, zur Linde, Bremgarten AG  
 Irmiger Heinrich, Dr., Fürsprech, Obere Farnbühlstraße 16, Wohlen AG  
 Isler Rolf, Dr., Advokat, Bodenackerstraße 3, Bottmingen  
 Iten Emil, Lehrer, Würenlingen AG  
 Jung Heinrich, Gymnasiallehrer, Konvikt der Kantonsschule, Frauenfeld  
 Jungi Walter, Bezirkslehrer, Rauchensteinstraße 12, Aarau  
 Kalt Gustav, Katechet, Bremgarten AG  
 Kamm Peter, Dr., Seminarlehrer, Rotherdweg 561, Rombach bei Aarau  
 Kappeler Robert, Cordulaplatz, Baden  
 Käser Heinz, Dr., Tellstraße 3, Aarau  
 Kaspar Walter, Kaufmann, Unterkulm  
 Kaufmann Dominik, Bezirkslehrer, Laufenburg  
 Kaufmann Frida, Fräulein, Weite Gasse 13, «Bernerhaus», Baden  
 Kaufmann Karl, Architekt, Landhausweg 57, Aarau  
 Keel A., Generalagent, Igelweid 9, Aarau  
 Keller Armin, Dr. med., Salinenstraße 30, Rheinfelden  
 Keller Max, Dr. med., Schüpfen BE  
 Keller Max, Wildenrainweg 2, Brugg  
 Keller Theodor, Dr. med., Bezirksarzt, Schinznach-Dorf  
 Keller Werner, Lehrer, Hauserstraße 699, Windisch  
 Kellersberger Ernst, Ingenieur, Dufourstraße 50, Zollikon ZH  
 Kettiger Paul, Theodorsgraben 6, Basel  
 Keusch Martin, Dr., Tierarzt, Zurzach  
 Kielholz Arthur, Dr. med., Rohrerstraße 28, Aarau  
 Kilchmann Hans, Wirt, Zofingen  
 Killer Josef, Dr., Ingenieur, Römerstraße 38, Baden  
 Kim Kurt, Dr. jur., Regierungsrat, Veronikaweg 12, Aarau  
 Kirchgraber David, Dr. med., Renggerstraße 5, Brugg  
 Kistler Karl, Dr. med., Bahnhofstraße 21, Zollikon ZH  
 Kläui Paul, Dr., Hofackerstraße 9, Wallisellen ZH  
 Kleiner Robert, Rosenweg 555, Villmergen  
 Knecht Jakob, Malermeister, Bachgasse 7, Zofingen  
 Koch Josef, Farngut, Villmergen  
 Koch Paul, Vertreter, Wohlerstraße, Villmergen  
 Koch Walter, Dr., Pfarrer, Kaiseraugst  
 Kohler Richard, Notar und Grundbuchverwalter, Brugg  
 Koller Albert, Hauptwachtplatz 2, Rheinfelden  
 Koller Ernst, Professor, Dr., Tümlihausastraße 25, Solothurn

Kottmann Anton, Dr., Bezirkslehrer, Muri AG  
 Kovats Harry von, Optiker, Mellingerstraße 71 a, Baden  
 Kretz Franz, Lehrer, Stapferstraße 8, Aarau  
 Kuhn Max, Dr., Fürsprecher, Wohlen  
 Kuhn Otto, Musikdirektor, Wiesenstraße 5, Aarau  
 Laager Fritz, Dr., Fürsprech, Weltstraße 28, Aarau  
 Labhart Ernst, Dr., Zürcherstraße, Rheinfelden  
 Landolt Karl, Dr., Töchterinstitut, Klosters GR  
 Landolt Paul, Dr., Schiffmühle, Turgi  
 Landolt W., dipl. Ing. Chem., Försterstraße 4, Langenthal  
 Lang Louis, Dr. jur., Advokaturbureau, Turgi  
 Laube Ernst, Fürsprech, Unterkulm  
 Laube Josef, Sekundarlehrer, Klingnau  
 Läubli Hans, Sekundarlehrer, Kongostraße 11, Suhr  
 Laur Rudolf, Professor, Dr., Unterer Batterieweg 164, Basel  
 Lehmann Ernst, Badgasse 1, Zofingen  
 Leuthold Rolf, Dr., Rafz ZH  
 Leutwyler Paul, Bäckermeister, Aarwangen BE  
 Linder Walter, Lehrer, Egliswil AG  
 Loepfe Hans, Architekt, Seminarstraße 22, Baden  
 Lotter Richard, Edelweißstraße 7, Wettingen  
 Lüem Walter, Dr., Alsenstraße 27, Thalwil  
 Lüthi Alfred, Dr., Käfergrund 5, Aarau  
 Lüthy Hugo, Fürsprech, Bahnhofstraße 24, Brugg  
 Lüthy-Bühler R. A., Schöftland  
 Mäder Ernst, Professor an der Kantonsschule, Bachstraße 40, Aarau  
 Märchy Arnold, Fürsprech, Kyburgerstraße 28, Aarau  
 Matter Albert, alt Postbeamter, Erlenweg 11, Aarau  
 Mauch Otto, Dr., Bezirkslehrer, Finkenrain 3, Zofingen  
 Maurer Albert, Sekundarlehrer, Scharnenstraße, Baden  
 Maurer Albert, Redaktor, Philosophenweg, Zofingen  
 Maurer Emil, Dr., Kunsthistoriker, Rain 16, Aarau  
 Mayer Georg, Tannerstraße 25, Aarau  
 Meier August, alt Oberrichter, Hohl gasse 28, Aarau  
 Meier Emil, Lehrer, Sarmenstorf  
 Meier Erwin, Dr., Stadtschreiber, Weiherstraße, Zofingen  
 Meier Eugen, alt Gerichtspräsident, Bremgarten AG  
 Meier Hans, Bezirksamtmann, Würenlingen  
 Meier Josef, Friedweg 444, Laufenburg  
 Meier Karl, Bezirkslehrer, Endingen AG  
 Meier Theo, Sonnenberg 82, Wohlen AG  
 Meng Heinrich, Dr., Seminarlehrer, Sonnrainweg, Wettingen  
 Merki Robert, Bezirkslehrer, Zeughausstraße, Lenzburg  
 Merz Adolf, Obere Hardegg 5, Olten  
 Meyer Josef, Lehrer, Suhr

Meyer J. R., Sekundarlehrer, Langenthal  
 Meyer-Haller Margrit, Frau, Rütistraße 4, Baden  
 Meyer Robert, Schreinermeister, Hilfikon  
 Meyer Werner, Dufourstraße 16, Aarau  
 Moor Paul, Dr., Martinsbergstraße 19, Baden  
 Moor Robert, Lehrer, Kolliken  
 Moesch Otto, Konstrukteur, Rebhaldenstraße 11, Wettingen  
 Mühlebach C., Geschäftsagent, Tegerfelden  
 Mühlebach Gottfried, Gemeindeschreiber, Würenlingen  
 Mühlemann Hans, Bezirkslehrer, Museumstraße 19, Brugg  
 Müller August, Dr., alt Bezirkslehrer, Zelglistraße 62, Aarau  
 Müller Bruno, Bezirkslehrer, Klingnau  
 Müller Hans, Dr., Rektor, Bachmattenweg, Wohlen AG  
 Müller Hermann, Verwaltungsbeamter, Grubenstraße 17, Wettingen  
 Müller Hugo, Direktor, Schloßlistraße 30, Ennetbaden  
 Müller Hugo, Bezirkslehrer, Muri AG  
 Müller Max, Stadtammann, Österliwaldweg 16, Baden  
 Müller Otto, Maurermeister, Schloßrued AG  
 Müller Theodor, Dr., Ahornweg 7, Aarau  
 Müller Walter, Lehrer, Römerhof 941, Windisch  
 Münzel Franz Xaver, Apotheker, Badstraße 5, Baden  
 Muri Walter, Dr., Cyrostraße 10, Bern  
 Nievergelt J., Fliederweg 450, Buchs AG  
 Niggeler Walter, Ingenieur, Postfach 161, Baden  
 Niklaus Samuel, Gemeindeschreiber, Rothrist  
 Nil Eugen, Bachstraße 65, Aarau  
 Notter Gustav, Sekundarlehrer, Birmenstorf AG  
 Nussbaum Heinrich, Dr., Notar, Nägelistraße 14, Wettingen  
 Nüssli A., Buchdrucker, Mellingen  
 Obrist Emil, Pfarrer, Wohlen AG  
 Oehler Alfred, Ingenieur, Blumenhalde, Aarau  
 Oehler Beat, Dr. jur., Fürsprecher, Laurenzenvorstadt 79, Aarau  
 Oehler Friedrich, Dr. med., Laurenzenvorstadt 79, Aarau  
 Oehler Robert, Dr., Äbnitstraße 35, Gümligen BE  
 Omlin Josef, Dr., Zahnarzt, Wettingen  
 Ott Robert, Dr. med., Waldhaus, Wildegg  
 Peterhans Martin, Geometer, Mellingen  
 Pfau Alex, Ingenieur, Goldwandstraße 29, Ennetbaden  
 Pfister Willy, Dr., Kastelstraße 24, Basel  
 Reger Rudolf, Professor, Laurstraße 22, Brugg  
 Reimann Dr., Pfarrer, Zurzach  
 Reinle Adolf, Dr., Grobhofstraße 4, Kriens  
 Reinle Hermann, Pfarrer, Kapuzinerplatz, Luzern  
 Remund Hugo, Dr. med., Privatdozent, Eleonorenstraße 27, Zürich 32  
 Rey Rudolf, Berg, Degersheim SG

Richner Heinrich, Dr. jur., Armeninspektor, Staufen  
 Rickenbach V., Dr., Stadtschreiber, Baden  
 Rihner Gottlieb, Lehrer, Oberbözberg  
 Riggensbach Andreas, Geißbergstraße 32, Ennetbaden  
 Ringier Hans, Dr., Fürsprech, Zofingen  
 Ringier Paul, Römerhalde, Zofingen  
 Rodel Gottlieb, Gemeindeammann, Fahrwangen  
 Rohner Frau, Rektors, Sins AG  
 Rohr Eduard, Chemiker, Fröschmattstraße 13, Pratteln BL  
 Rohr Adolf, Dr., Mellingerstraße 89, Baden  
 Rohr Hans, Dr., Fürsprech, Brugg  
 Rohr Heinrich, Dr., Bezirkslehrer, Weiermattring 4, Brugg  
 Roos Hans, Kantonaler Steuerkommissär, Sins  
 Roth Markus, Dr., Direktor, Lenzburg  
 Rothlin Engelbert, Sekundarlehrer, Villmergen  
 Rothpletz Emil, Dr., Aeschenvorstadt 55, Basel  
 Rudolf M., Lehrer, Birmenstorf AG  
 Rüttimann Josef, alt Regierungsrat, Muri AG  
 Rüttimann Leodegar, Spitalpfarrer, Tellstraße 11, Aarau  
 Sandmeier Max, Fürsprech, Bahnhofstraße 39, Aarau  
 Sauerländer Hans, Tuschschmidweg 3, Aarau  
 Sauerländer Remigius, Rauchensteinstraße 7, Aarau  
 Schäfer Paul, Dr., Seminardirektor, Wettingen  
 Schaffner Ernst, Bezirkslehrer, Wohlen AG  
 Schaffner Jakob, Bezirkslehrer, Hirschparkweg 6, Zofingen  
 Schaffner Karl, Wiesengrund 12, Küsnacht ZH  
 Schaller Hans, Dr., Binzenhofstraße 8, Aarau  
 Schärer Ernst, Bleiche, Strengelbach  
 Schärer Karl, Dr., Zahnarzt, Muri AG  
 Schatzmann Gustav, Buchbindermeister, Rathausgasse 18, Aarau  
 Schaub Peter, Dr., Direktionssekretär, Rupperswil  
 Schibli Max, Architekt, Bremgarten  
 Schild Hermann, Dr. med., Laurenzenvorstadt 21, Aarau  
 Schilling Alfred, Lehrer, Zelglistraße 7, Aarau  
 Schirmer August, Dr., Stadtbachstraße 4, Baden  
 Schlatter A., Dr., Oberrichter, Imhofstraße 30, Aarau  
 Schlatter Gustav, Dr., Kantonsschulprofessor, Hungerbergstraße 60, Aarau  
 Schmid Alfred, Sekundarlehrer, Suhr  
 Schmid Hermann, Bruggerstraße 180, Baden  
 Schmid Josef, Hauptstraße, Zurzach  
 Schmid Ruth, Fräulein, Dr., Weltiststraße 26, Aarau  
 Schneider Adolf, Lehrer, Oberburgstraße 743, Windisch  
 Schneider Boris, Dr., Bezirkslehrer, Dufourstraße 19, Aarau  
 Schnetzler Otto, Domherr, Fröhlicherweg 2, Solothurn  
 Schoder Fritz, Stadtbibliothekar, Rathausgasse 7, Zofingen

Schönenberger August, Dr. med., Klingnau  
 Schüle Armin, Dr., Bezirkslehrer, Schöneeggstraße 26, Brugg  
 Schulthess-Reimann Paula, Frau Dr., Grellingerstraße, 12, Basel  
 Schwarz Dietrich, Professor, Dr., Belsitostraße 20, Zürich 44  
 Schwarz E., Regierungsrat, Rüfenach AG  
 Schwarz Rudolf, Pomernberg, Zofingen  
 Schweizer Julius, Professor, Dr., Baslerstraße 222, Neuallschwil  
 Schweigler Max, Reformiertes Pfarramt, Wohlen AG  
 Sennhauser Hansruedi, Student, Zurzach  
 Senti Anton, Bezirkslehrer, Rheinfelden  
 Sidler Fritz, Lehrer, Rebbergstraße 28, Wettingen  
 Siegfried Bert, Dr., Petschirgäßli, Zofingen  
 Siegfried Max, Dr., Sennenhof, Zofingen  
 Siegrist Hans, Pfarrer, Strengelbach AG  
 Siegrist, Jean Jacques, Dr., Meisterschwanden  
 Siegrist Rudolf, Bezirkslehrer, Schartenstraße 64, Wettingen  
 Siegrist Theodor, Gymnasiallehrer, Rychenbergstraße 47, Winterthur  
 Sigrist F. A., Dr., Pfarrer, Mettau AG  
 Simonett Hans, Dr. med., Bezirksarzt, Frick  
 Sinniger Alphons, Dr. jur., Gemeindeammann, Etzelstraße 15, Wettingen  
 Sohm Alfred, Stadtpfarrer, Kirchplatz 15, Baden  
 Sommer Walter, Lichtspieltheater, Reinach AG  
 Sommerhalder Herbert, Handlung zur alten Schule, Burg AG  
 Speidel Georg, 9 Crown Rd., Pymble (USW) Australien  
 Speidel K., Dr., alt Seminarlehrer, Frey-Herosé-Straße 20, Aarau  
 Spiegelberg Teofilo, Alte Zofingerstraße 259, Aarburg  
 Spony Erhard, Bezirkslehrer, Mellingerstraße 830, Baden  
 Spuler L., Dr., Gymnasiallehrer, Neuegg, Meggen LU  
 Stadelmann-Held Paul, Bezirkslehrer, Sins AG  
 Staehelin Richard, Pfarrer, Seengen  
 Stähli Jean, Lehrer der alten Sprachen, Postfach, Zürich 1  
 Stäuble Josef, Bezirksamtmann, Laufenburg  
 Steidel Karl, Notar, Grendelstraße 10, Ennetbaden  
 Steiner Karl, Landwirt, Nationalrat, Oberkulm  
 Steiner Peter, Dr. phil., Hofacker, Menziken  
 Steiner Werner, Kaufmann, Leimbach AG  
 Stettler Michael, Dr., Direktor, Ortbühl bei Steffisburg-Dorf  
 Stocker Josef, Pfarrer, Schwaderloch AG  
 Stoeckli Siegfried, Technischer Sekretär SBV, Heinerich-Wirri-Straße 14, Aarau  
 Strebel Karl, Dr., Bezirkslehrer, Wohlen  
 Strebel Kurt, Kirchbühl 668, Muri AG  
 Strickler Emil, Burghalde 9, Baden  
 Studer August, Schreinermeister, Wittnau  
 Studler Albert, Landorfstraße 52, Köniz BE  
 Surläuly Karl, Dr., Bezirkslehrer, Baden



Suter-Wyss Hans, Alter Kirchweg 4, Zofingen  
 Suter Hansjakob, Chalet, Hallwil AG  
 Suter Hugo, Postverwalter, Wasenhaldenweg 379, Laufenburg  
 Suter Jos., Dr. jur., Fürsprecher und Notar, Zürcherstraße 93, Baden  
 Thut Emil, alt Direktor, Bleiche 220, Lenzburg  
 Trautweiler Hans, Dr. jur., Fürsprecher, Hans-Hässig-Straße 25, Aarau  
 Villiger Johann Baptist, Dr., Professor und Canonicus, St.-Leodegar-Straße 9, Luzern  
 Villiger Leo, Dr., Bezirkslehrer, Rosenauweg 4, Wettingen  
 Vischer Eduard, Dr. phil., Wiesli, Glarus  
 Vock Charly H., Bahnhofweg 12, Wohlen AG  
 Vock Walter, Dr., Sarmenstorf AG  
 Vogel Gottlieb, Bezirkslehrer, Köllikon  
 Vögeli Robert, Dr., Beundenfeldstraße 17, Bern  
 Vogelsang Heinz, Dr. phil., Seminarlehrer, Staffelstraße 80, Wettingen  
 Vogt Herbert, Dr. med., Menziken  
 Vogt-Frei Anna, Frau, Museumstraße 26, Brugg  
 Voegtlin Hans, Bezirkslehrer, Tiergarten, Zurzach  
 von Okolski Eduard, Hombergstraße 12, Aarau  
 Von Salis J. R., Professor, Dr., Schloß, Brunegg AG  
 Voser Pepina, Frau, Notars, Zürcherstraße, Baden  
 Walder Rudolf, Bauverwalter, Hofmattplatz 208, Aarburg  
 Walther-Hilfiker Adolf, Fabrikant, Oberentfelden  
 Waltenspühl Joseph, Lehrer, Unterlunkhofen AG  
 Walti Albin, Dr., Bezirkslehrer, Mellingerstraße 67, Baden  
 Weber Hans, Bezirkslehrer, Zelgli, Brittnau  
 Weber Jos., Dr. med., Parkstraße 15, Baden  
 Weber Leo, Dr. jur., Staatsanwalt, Nordklosterrain, Muri AG  
 Weber Willi, Ingenieur, Hägelerstraße 5, Baden  
 Welti Heinz, Dr., Burghaldenstraße 21, Baden  
 Welti Alfred, Architekt, Kreuzlibergstraße 6, Baden  
 Welti Hermann J., Lehrer, Leuggern AG  
 Werder Ernst, Lehrer, Schinznach-Dorf  
 Werder Max, Dr. jur., Signalstraße 26, Aarau  
 Wespi H. J., Dr. med., Chefarzt, Neue Aarauerstraße, Suhr  
 Wetli A., Pfarrer, Gansingen  
 Wettstein Julius, Bankdirektor, Bernerstraße 24, Baden  
 Wetzl Sigmund Franz, Hägelerstraße 36, Baden  
 Widmer Eugen, Professor, Salesianum, Fribourg  
 Widmer Heini, Zeichenlehrer, Meienweg 4, Zofingen  
 Widmer-à Porta Kuno, Bezirkslehrer, Gränichen  
 Widmer Oskar, Elektrotechniker, Villigen AG  
 Willi Karl, Gerichtspräsident, Im Lohn, Niederrohrdorf  
 Wirz Arthur, Direktor, Siggenthal-Station  
 Wirz G., Professor, Dr., Münsterplatz 8, Bern  
 Witzig Hans, Sekundarlehrer, Schönaustraße 50, Wettingen

Wohler Leo, Verwalter, Niederwilerstraße 12, Wohlen AG  
 Wullschleger Hugo, dipl. Architekt ETH, Wallgrabenweg, Aarburg  
 Wydler-Kieser Mathilde, Frau, Westallee 9, Aarau  
 Zander E., Schwanenapotheke, Weite Gasse 21, Baden  
 Zehnder Ernst, Gemeindeschreiber, Wasengasse, Laufenburg  
 Zehnder Jos., Verwalter, Wettingen  
 Zehnder Paul, Dr. jur., Gerichtspräsident, Zurzach  
 Zen Ruffinen Paul, Ingenieur, Kreuzlibergstraße 28, Baden  
 Zimmerli-Gut G., Fabrikant, Aarburg  
 Zimmerlin Paul, Dr. jur., Walthersburgstraße 15, Aarau  
 Zimmermann Fritz, Lehrer, Sand, Beinwil am See  
 Zimmermann Josef, Bezirkslehrer, Dörmatt, Frick  
 Zimmermann Karl, Lehrer, Poststraße 241, Spreitenbach AG  
 Zinniker Fritz, Dr. jur., Fürsprech, Entfelderstraße 78, Aarau  
 Zschokke Helmut, Optiker, Liebeggerweg 11, Aarau  
 Zschokke Rolf, Dr. phil., Distelbergstraße 5, Aarau  
 Zulauf Hermann, Baumschulen, Schinznach-Dorf  
 Zumsteg Eugen, Bankbeamter, Zurzach  
 Zumsteg Hans, Zürcherstraße 31, Dietikon

### *Kollektivmitglieder*

Fricktalisch-Badische Vereinigung für Heimatkunde und Heimatschutz, Rheinfelden  
 Gesellschaft Pro Vindonissa, Brugg  
 Historische Gesellschaft Freiamt, Wohlen AG  
 Historisches Museum, Baden  
 Historisches Museum, Rheinfelden  
 Historische Vereinigung Seetal, Seengen  
 Historische Vereinigung Wynental, Reinach AG  
 Historische Vereinigung, Zofingen  
 Historische Vereinigung des Bezirks Zurzach, Tegerfelden AG  
 Kantonale Historische Sammlung, Schloß Lenzburg  
 Pfarr-Archiv, Göslikon AG  
 Portland-Cement-Werk, Würenlingen-Siggenthal AG, Siggenthal-Station  
 Staatsarchiv des Kantons Solothurn, Solothurn  
 Stadtbibliothek, Brugg  
 Stadtbibliothek, Lenzburg  
 Stadtbibliothek, Zofingen  
 Stiftsbibliothek, Engelberg  
 Vereinigung für Heimatkunde des Bezirkes Baden  
 Volksbibliothek Wohlen

## *Gemeinden*

Aarau  
Aarburg  
Aristau  
Baden  
Boswil  
Bremgarten AG  
Brugg  
Buchs AG  
Döttingen  
Endingen AG  
Ennetbaden  
Fahrwangen  
Frick  
Gipf-Oberfrick  
Gontenschwil  
Hägglingen  
Hornussen  
Kaiserstuhl AG

Killwangen AG  
Klingnau  
Laufenburg  
Leimbach  
Lengnau AG  
Lenzburg  
Mägenwil AG  
Meisterschwanden  
Mellikon AG  
Mellingen  
Menziken  
Möhlin  
Mönthal  
Möriken-Wildegg  
Muri AG  
Niederlenz  
Oftringen  
Othmarsingen

Reinach AG  
Rheinfelden  
Rudolfstetten-  
Friedlisberg AG  
Schöftland  
Seengen AG  
Seon  
Sins AG  
Suhr  
Sulz AG  
Teufenthal  
Villmergen  
Wettingen  
Windisch  
Wohlen AG  
Würenlos  
Zofingen  
Zurzach

## *Schulen*

Bezirksschul-Bibliothek  
Rheinfelden  
Bezirksschule Klingnau,  
Rektorat  
Bezirksschule Lenzburg  
Bezirksschule Schinznach-  
Dorf, Rektorat  
Bezirksschule Seon  
Gemeindeschule Schinznach-  
Dorf, Rektorat  
Lehrerbibliothek der  
Bezirksschule Aarau

Lehrerbibliothek der Be-  
zirksschule Baden  
Schulbibliothek Wettingen  
Schulpflege Aarau  
Schulpflege Bettwil AG  
Schulpflege Dottikon  
Schulpflege Laufenburg  
Schulpflege Leutwil  
Schulpflege Lupfig  
Schulpflege Mandach  
Schulpflege Mellingen  
Schulpflege Möhlin

Schulpflege Rupperswil  
Schulpflege Sarmenstorf  
Schulpflege Seon  
Schulpflege Spreitenbach  
Schulpflege Untersiggenthal  
Schulpflege Zeiningen  
Seminar Wettingen, Fach-  
bibliothek für Geographie